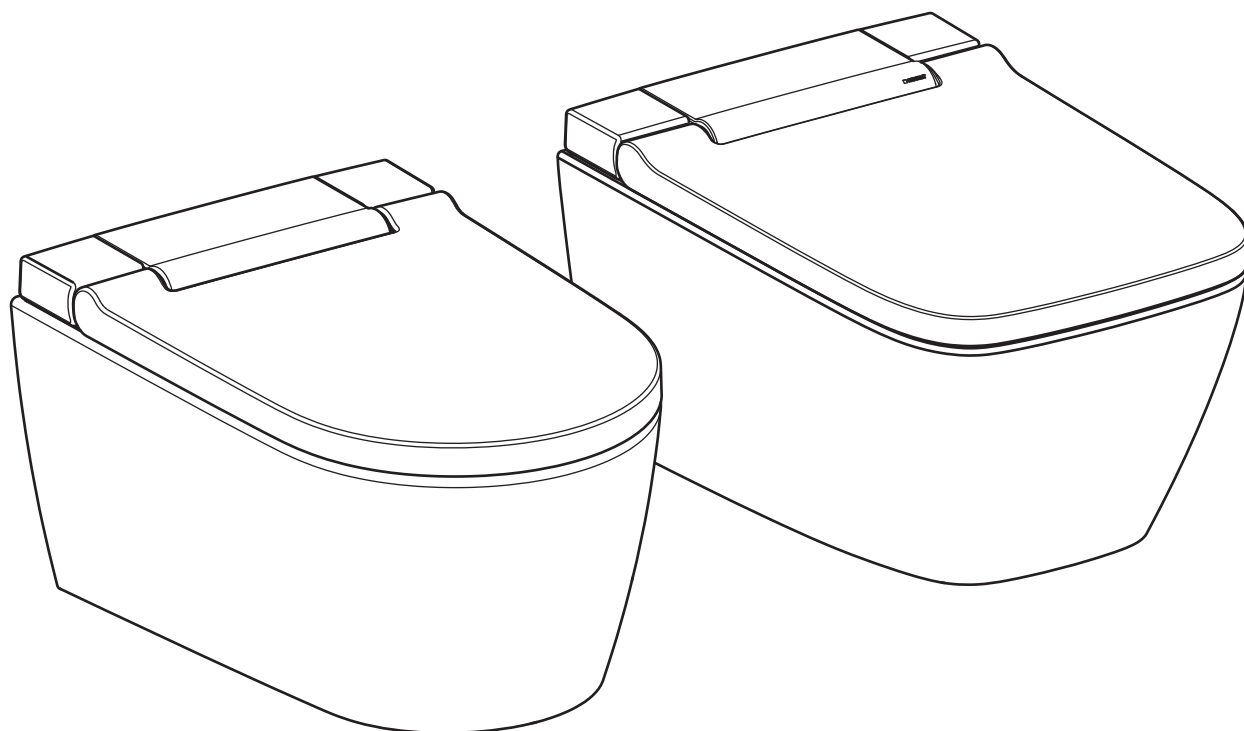




BETJENINGSVEJLEDNING



Indholdsfortegnelse

Sikkerhedshensyn.....	6
Hvem er produktet egnet til?	6
Hvordan skal produktet bruges?	6
Hvad bør du undgå?	6
Ukorrekt anvendelse	6
Generelle sikkerhedsinstruktioner	7
Forklaring til advarsler	8
Oversigt over symbolerne på produktet	8
Registrer din enhed.....	9
Lær enheden at kende	10
Om Geberit AquaClean enheder	10
Funktionsoversigt	10
Et overblik over enheden	11
Betjeningskonceptet	13
Om betjeningskonceptet	13
Fjernbetjeningens forside	13
Fjernbetjeningens bagside	14
Status-LED'erne på orienteringslyset og på fjernbetjeningen	15
Til- og frakobling af enhed	16
Geberit-app	17
Kontrollér kompatibilitet	17
Download Geberit Home-appen	17
Brug Geberit Home-appen	18
Sådan betjener du enheden	19
Første trin	19
Brug af analdouchen	20
Anvendelse af ladydouche	20
Til- og frakobling af analdouchens pulserende bevægelse	21
Aktivering og deaktivering af orienteringslyset	21
Tilpasning af doucheforløbet til dine behov	22
Indstilling af douchestrålens styrke	22
Indstilling af douchearmens position	22
Lagring af brugerprofiler	23
Åbning af brugerprofiler	23
Gem den personlige brugerprofil i Geberit Home-appen	24

Sådan programmerer du enheden.....	24
Oversigt over programmeringsmulighederne	24
Hovedmenuen Enhedsindstillinger	24
Menuen Enhedsindstillinger.....	25
Menuen Funktionsindstillinger	26
Menuen Systemindstillinger.....	29
Hovedmenuen Personlige indstillinger	30
Menuen Bruger	31
Hovedmenu Vedligeholdelse og pleje	32
Menuen Vedligeholdelse og pleje.....	32
Hovedmenuen Hjælp.....	34
Menuen Hjælp	34
Rengøring og afkalkning af enheden	36
Plejevejledning	36
Generelle rengøringsanbefalinger.....	36
Automatisk vandudskiftning.....	36
Specifik desinfektion.....	37
Egnede rengøringsmidler og rengøringsredskaber	37
Anvisninger til glatte overflader	39
Plejevejledninger til sanitetskeramik	39
Anvisninger til toiletsæde	40
Rengøring af toiletsæde og hus	40
Rengøring af douchedysen via fjernbetjeningens display	41
Rengøring af douchedysen via knapperne på fjernbetjeningen	43
Afkalkning af enheden	44
Afkalkningsmeddelelse på enheden.....	47
Således afhjælper du fejl.....	48
Fremgangsmåde ved fejl	48
DoucheWC er uden funktion	49
Andre funktionsfejl.....	50
Fejlafhjælpning ved fjernbetjeningen.....	51
Udskiftning af batteri i fjernbetjeningen	52
Ny tilordning af fjernbetjeningen	52
Bæredygtighed	53
Geberit Gruppe og bæredygtighed.....	53
Ecodesign – økobalance	53
Økotips	53
Bortskaffelse.....	54
Bortskaffelse af affald fra elektrisk og elektronisk udstyr	54
Slutbrugergaranti	55

Tekniske data og overensstemmelse 56

Tekniske data 56

Forenklet EU-overensstemmelseserklæring 56

Kontakt 57

Hovedkvarter 57

Europa 57

Afrika og Mellemøsten..... 60

Asien 60

Andre lande 61

Sikkerhedshensyn

Hvem er produktet egnet til?

Geberit AquaClean douchetoiletet kan bruges af børn fra 3 år såvel som af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller bliver sat ind i, hvordan produktet anvendes korrekt, og forstår de dermed forbundne farer. Børn må ikke lege med enheden. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn. Hvis netkablet på denne enhed er beskadiget, skal det udskiftes af producenten eller dens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå fare.

Hvordan skal produktet bruges?

Produktet egner sig til følgende anvendelsesformål og -områder:

- til benyttelse som douchetoilet:
 - til rengøring af analområdet
 - til udvendig rengøring af vaginalområdet
- til installation i det opvarmede indendørs område
- til tilslutning til drikkevandssystemet
- til drift med vand fra omvendt osmoseanlæg

Hvad bør du undgå?

Produktet er ikke beregnet til følgende anvendelser:

- At forlade toiletsædet under doucheforløbet
- At placere byrder og genstande på toiletlåget
- At dyppe fjernbetjeningen ned i væske
- Drift uden prop til Geberit AquaClean afkalkningsmiddel

Ukorrekt anvendelse

Ved ukorrekt anvendelse tager Geberit intet ansvar for følgerne.

Generelle sikkerhedsinstruktioner

De følgende sikkerhedsinstruktioner gælder i hele produktets livscyklus:

- Læs betjeningsvejledningen inden første anvendelse for at blive fortrolig med brugen af produktet.
- Gem betjeningsvejledningen til senere brug eller udskriv den.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget. Afbryd om muligt enheden fra strømforsyningen, og kontakt Geberit kundeservice.
- Åbn ikke enheden. Den indeholder ingen komponenter, der skal vedligeholdes eller repareres af brugeren.
- Foretag ingen ændringer eller ekstra installationer. Ændringer medfører livsfare.
- Reparationer må udelukkende foretages med originale reservedele og af en autoriseret fagmand.
- Der må kun bruges originale tilbehørsdele.
- Betjening og vedligeholdelse, som foretages af den driftsansvarlige eller af brugeren, må udelukkende ske som beskrevet i denne betjeningsvejledning.
- Brug altid den aktuelle version af monteringsvejledningen til monteringen, hvis Geberit AquaClean er blevet afmonteret (f.eks. pga. flytning).
- Geberit AquaClean må kun tilkobles den netspænding, der angives på typeskiltet.
- Ved håndtering af rengørings- og afkalkningsmidler skal du altid overholde producentens anvisninger.



Dette dokument indeholder advarsler forskellige steder. Advarsler er handlings- og situationsafhængige sikkerhedsinstruktioner. De advarer mod specifikke farer.



Denne vejledning svarer til enhedens tekniske status på publiceringstidspunktet. Der tages forbehold for ændringer i forbindelse med videreudvikling.

Der findes en aktuel version af dette dokument og yderligere dokumenter online:

<http://catalog.geberit.com>.

Forklaring til advarsler

Der er sat advarsler på det sted, hvor faren kan optræde.

Advarslerne er opbygget som følger:



ADVARSEL

Farens type og kilde

Mulige følger, hvis faren ignoreres.

- Foranstaltninger til at undgå faren.

Følgende signalord bruges for at henvise til tilbageværende risici i advarslerne og til vigtige informationer.

Symbol	Signalord og betydning
	FARE Signalordet betegner en fare med en høj risikograd, der, hvis den ikke undgås, kan medføre alvorlige kvæstelser eller døden.
	OBS Signalordet indikerer en fare, der, hvis den ikke undgås, kan medføre materiel skade.
	Kun mærket med et symbol. Henviser til vigtig information.

Oversigt over symbolerne på produktet

Symbol	Betydning
	Læs sikkerhedsinstruktionerne og betjenings/driftsvejledningen før ibrugtagning af produktet.
	Livsfare på grund af elektrisk stød

Registrer din enhed

Garantiregistrering

Forlæng gratis garantiperioden for din Geberit AquaClean. Registrer dig inden for 90 dage fra installationsdatoen.



I det tredje år af garantiperioden påtager Geberit sig ved materiale- eller produktionsfejl at levere reservedele gratis, hvis produktet er installeret og taget i brug af en VVS-installatør.

Via link:

<https://www.geberit-global.com/landingpages/gac-onboarding/>

Via smartphone eller tablet:



Via Geberit Home-appen:

[Android:](#)



[iOS:](#)



Hvis dit land ikke er angivet på onboarding-websiden, skal du se i listen med kontaktoplysninger og webadresser. → Se "Kontakt".

Lær enheden at kende

Om Geberit AquaClean enheder

En Geberit AquaClean enhed er et WC med indbygget douchefunktion. Enheden opfylder alle funktioner for et standardtoilet. Andre funktioner afhænger af dit produkts model.

Funktionsoversigt

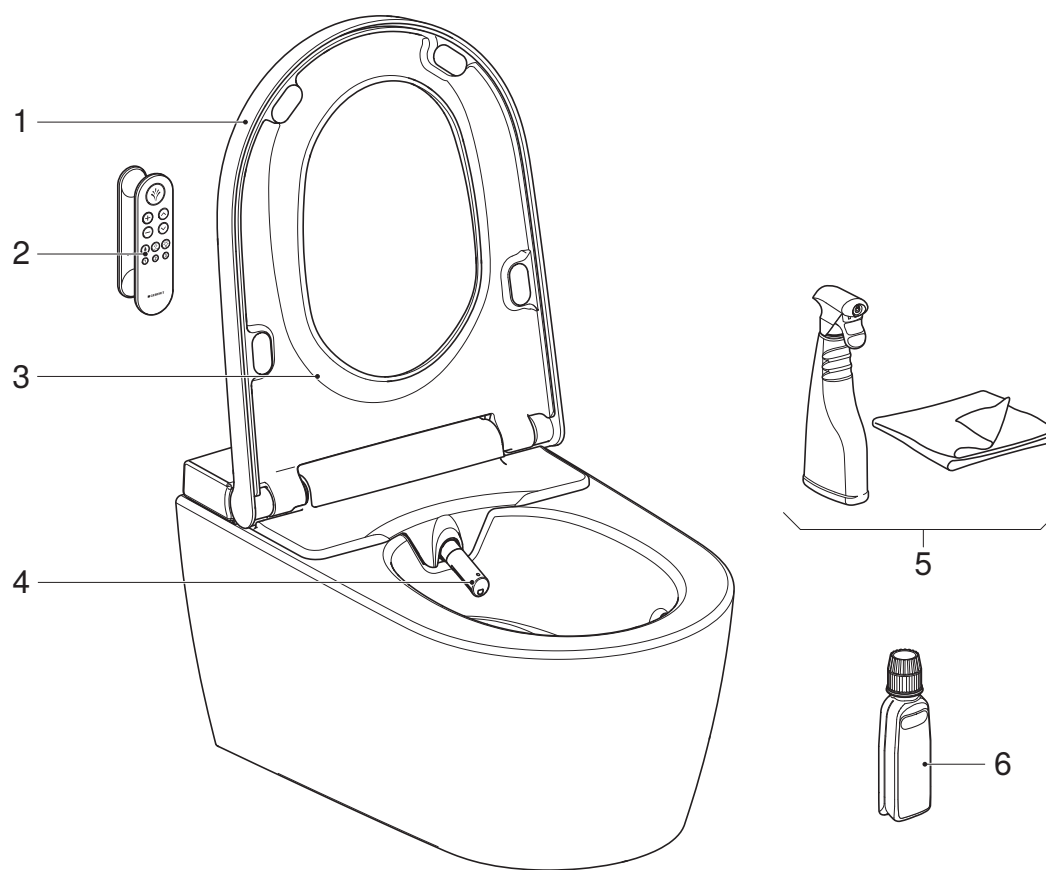
Hygiejnefunktioner:

- TurboFlush-skylleteknik
- WhirlSpray-doucheteknologi med individuel position for douchearmen
- Douchearmens pulserende bevægelse
- Ladydyse, der er indbygget i douchedysen, kan køres ud, med individuel position af douchearmen
- Automatisk rengøring af douchearm før og efter hvert doucheforløb
- Afkalkningsprogram

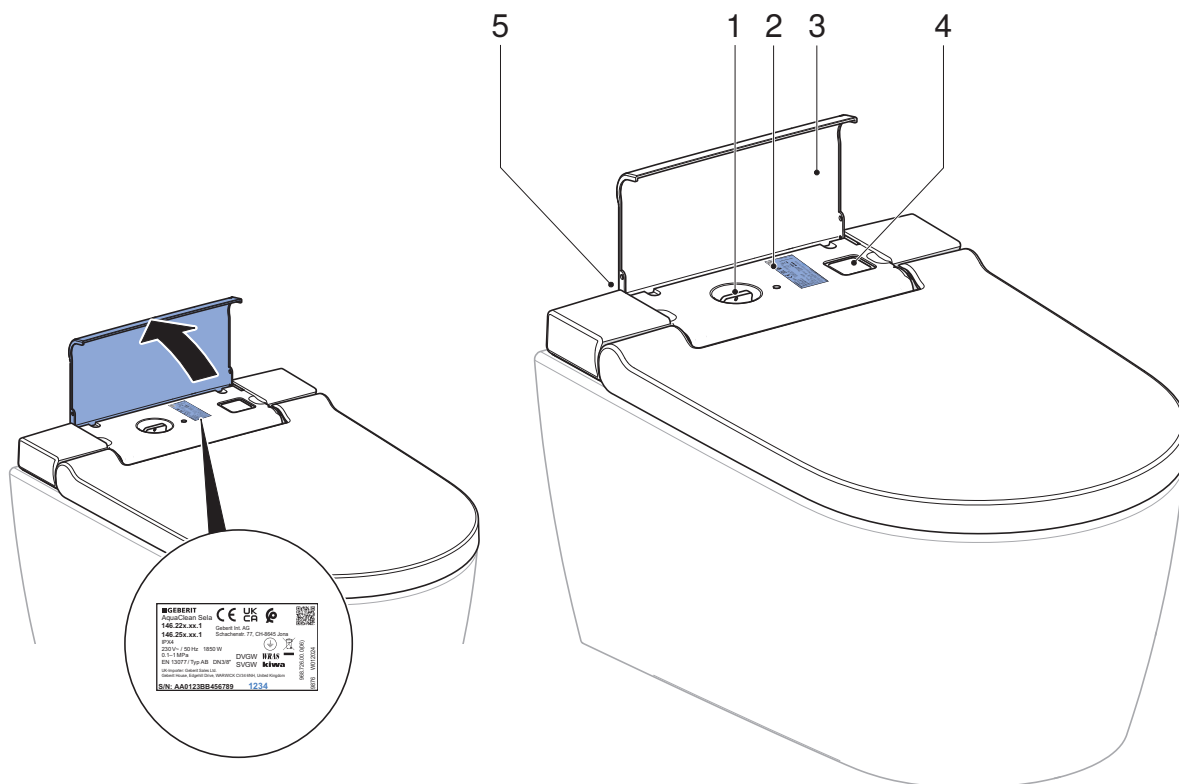
Komfortfunktioner:

- Valgfri styrke for douchestrålen
- Toiletsæde og toiletlæg med SoftClosing
- Fjernbetjening med ink-display
- Alle funktioner kan betjenes via fjernbetjening
- Tre individuelle brugerprofiler kan gemmes

Et overblik over enheden



- 1 Toiletlåg
- 2 Fjernbetjening med magnetisk vægholder
- 3 Toiletsæde uden låg
- 4 Douchearm med douchedyse og ladydyse
- 5 Geberit AquaClean-rengøringssæt (varenr. 242.547.00.1)
- 6 Geberit AquaClean-afkalkningsmiddel (varenr. 147.040.00.1)



- 1 Påfyldningsåbning med prop til Geberit AquaClean-afkalkningsmiddel
- 2 Typeskilt med serienummer
- 3 Designafdækning
- 4 Afbryder
- 5 Orienteringslys

Nogle komponenter samt de forbrugsmaterialer, der er anført nedenfor, kan bestilles direkte via Geberit Home-appen eller via Geberit-webshoppen.

Forbrugsmateriale	Informationer
Geberit AquaClean-rengøringssæt	Varenr. 242.547.00.1
Geberit AquaClean-afkalkningsmiddel	Varenr. 147.040.00.1
Geberit AquaClean-sæt med afkalkningsmiddel (4 stk.)	Varenr. 147.047.00.1
Geberit AquaClean-sæt med afkalkningsmiddel (10 stk.)	Varenr. 147.048.00.1
Douchedyse AquaClean Sela	Varenr. 243.527.11.1
Fjernbetjening AquaClean Sela	Varenr. 245.820.01.1

Betjeningskonceptet

Om betjeningskonceptet

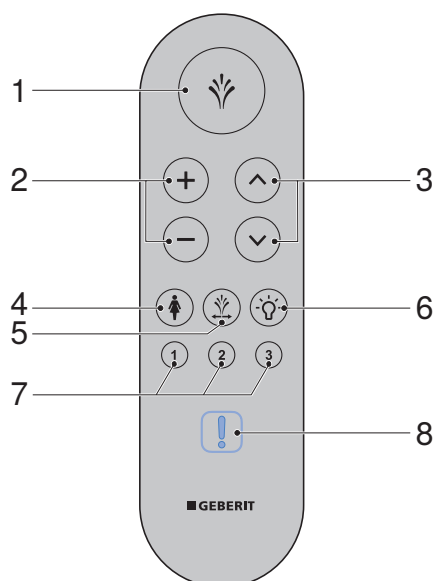
Douchetoilettet kan betjenes via fjernbetjeningen eller Geberit Home-appen.



Fjernbetjeningen til Geberit AquaClean-douchetoilettet er deaktiveret, så længe douchetoilettet er forbundet til Geberit Home-appen.

Fjernbetjeningens forside

Alle funktioner til den daglige anvendelse kan udføres via fjernbetjeningens forside.



- 1 Knappen <Douche>:
 - Start og stop douchefunktion
 - Stop ladydouchen
- 2 Knapper <+>/<->: Øg eller nedsæt douchestrålens styrke
- 3 Piletasterne <op>/<ned>: Indstilling af douchearmens position (douchearm frem/tilbage)
- 4 Knappen <Ladydouche>: Start og stop ladydouche
- 5 Knappen <Pulserende bevægelse>: Start og stop den pulserende bevægelse under analdouchen
- 6 Knappen <Orienteringslys>: Aktivering og deaktivering af orienteringslyset
- 7 Knapperne <Brugerprofil>: Vælg brugerprofil 1-3
- 8 Status-LED (kun synlig, hvis nødvendigt)

Fjernbetjeningens bagside

Via fjernbetjeningens bagside får du adgang til diverse indstillinger og ekstra funktioner.



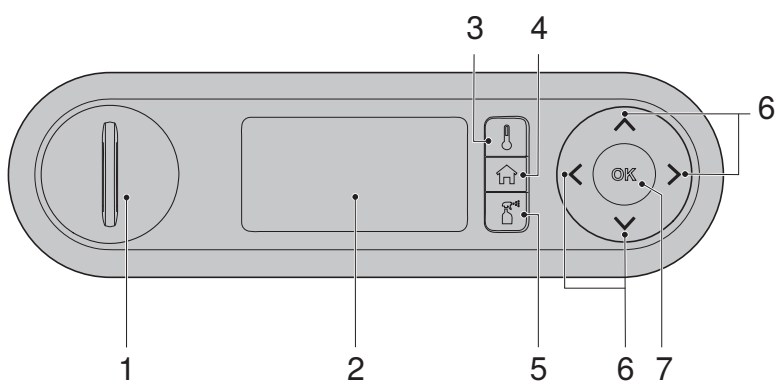
For at forlænge batterilevetiden skifter displayet til standby efter et stykke tid.



Hvis fjernbetjeningen fra fremstillingsår 2024 og fremefter bruges med en ældre firmwareversion på enheden, er ikke alle funktioner tilgængelige:

- Displayet viser kun 2 linjer
- Ingen LED-visning på fjernbetjeningens forside
- Ingen funktion via de tre genvejstaster
- Ingen funktion via OK-knappen

For at kunne bruge alle funktioner skal du gennemføre en firmwareopdatering med Geberit Home-appen (FW-version $\geq$ v 8.0).



- | | |
|---|--|
| 1 | Batterirum |
| 2 | Ink-display |
| 3 | Genvejstast <Temperatur> |
| 4 | Genvejstast <Home> |
| 5 | Genvejstast <Vedligeholdelse og pleje> |
| 6 | Piletaster <op>/<ned>, <venstre>/<højre> |
| 7 | Knappen <OK>/<Gem> |

Status-LED'erne på orienteringslyset og på fjernbetjeningen

LED'erne informerer om den aktuelle status for enheden. LED'en på fjernbetjeningen viser enhedens aktuelle status med et tryk på en knap.

LED	Beskrivelse
Blinker blå	• Pardannelse i gang. → Se "Ny tilordning af fjernbetjeningen", side 52. • Enheden initialiseres. → Se "Til- og frakobling af enhed", side 16.
Lyser kortvarigt grønt	• Pardannelse gennemført. • En brugerprofil blev gemt. • Nulstillingen til fabriksindstillingen blev gennemført.
Blinker blå/rødt	Enheden skal afkalkes. → Se "Afkalkning af enheden", side 44.
Blinker rødt	Der er en fejlmelding. ► Når du trykker på en knap på bagsiden af fjernbetjeningen, viser displayet/smartphonen [Fejlmeddelelse]. Følg kommandoerne på displayet. Hvis LED'en fortsætter med at blinke rødt, skal du kontakte Geberit-kundeservice.
Blinker orange	• Enheden afkalker i øjeblikket. Det er ikke muligt at bruge douchetoiletet, mens der afkalkes. • Vandet udskiftes. → Se "Automatisk vandudskiftning", side 36. • Enheden kan ikke nås. Douchetoiletet er slukket, eller også er fjernbetjeningen er >1 m væk.

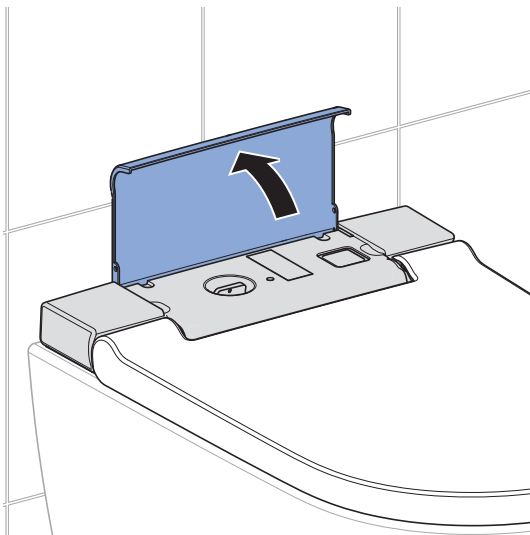
Til- og frakobling af enhed



Der skal gå mindst 30 sekunder mellem en fra- og en tilkobling.

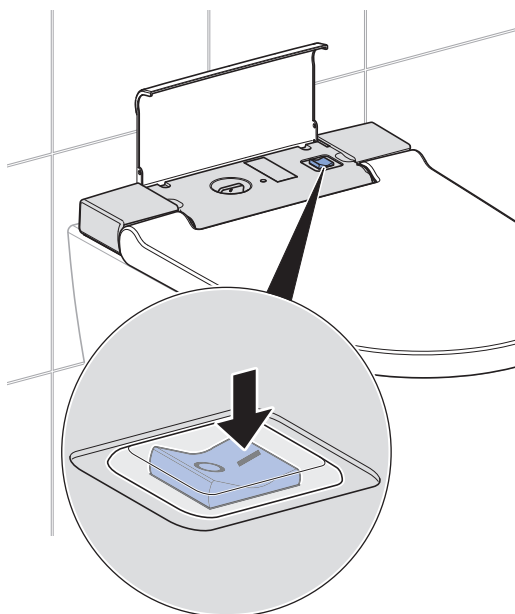
1

Åbn designafdækningen.



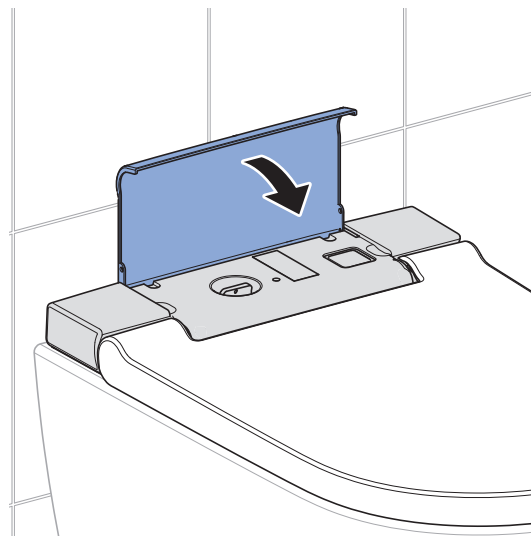
2

Aktiver afbryderen.



3

Luk designafdækningen.



Resultat

- ✓ Enheden initialiseres igen efter tilkobling.
- ✓ Status-LED'en ved orienteringslyset blinker blå.

Geberit-app

Kontrollér kompatibilitet

For at gøre fuld brug af Geberit-appen skal du bruge en smartphone med en aktuel Android- eller iOS-version. Hvis det er nødvendigt, skal du kontrollere tilladelserne (Bluetooth®, oplysning om placering) og bekræfte dem.

Download Geberit Home-appen

Download Geberit Home-appen i den respektive App-Store herunder gratis:

1 Åbn App-Store på din smartphone.

2 Indtast "Geberit Home" i søgefeltet.
✓ Geberit Home-appen vises.



3 Download appen.
✓ Appen downloades og vises på din smartphone.

Du kan også scanne den respektive QR-kode for at downloade Geberit Home-appen:

[Android:](#)



[iOS:](#)



Brug Geberit Home-appen

Geberit Home-appen kommunikerer med Geberit AquaClean douchetoilettet via en Bluetooth®-grænseflade.



Fjernbetjeningen til Geberit AquaClean-douchetoilettet er deaktiveret, så længe douchetoilettet er forbundet til Geberit Home-appen.



Bemærk, at din enhed muligvis ikke har en fjernbetjening, eller at visse funktioner muligvis ikke er tilgængelige. Funktionerne og indstillingerne i Geberit Home-appen varierer afhængigt af enheden og området og er markeret med (valgfrit).

Følgende funktioner og indstillinger kan udføres via Geberit Home-appen:

- Fjernbetjening
 - Brug fjernbetjeningsfunktioner
 - Tilpas og gem personlige indstillinger (valgfrit)
- Enhedsindstillinger
 - Juster og gem grundlæggende indstillinger
- Geberit kundeservice (valgfrit)
 - Kontakt Geberit kundeservice
 - Gør brug af Geberit AquaClean-fjernvedligeholdelse
- Geberit ydelser (valgfrit)
 - Registrer enhed
 - Udvid garantiservice
- Softwareopdatering
 - Opdater firmware
- Trin-for-trin-vejledninger
 - Rengøring af douchedyse og tørrerarm (valgfrit)
 - Foretag afkalkning
 - Udskiftning af det keramiske honeycomb-filter (valgfrit)

Du kan hente følgende oplysninger via Geberit Home-appen:

- Forklarende film (valgfrit)
 - Afspil funktionsfilm
 - Afspil vedligeholdelses- og rengøringsfilm
- Fejlathjælpning
 - Vis fejlmeddelelser
- Betjeningsvejledning
 - Vis betjeningsvejledningen

Sådan betjener du enheden

Første trin

Afvent følgende funktioner ved brugen af enheden.

Når du sætter dig på toiletsædet,

- aktiverer enheden douchefunktionen.
- åbnes grundindstillingerne automatisk.

Når du starter doucheforløbet,

- kører doucheforløbet for analdouchen i 50 sekunder eller for ladydouchen i 30 sekunder.
- kan doucheforløbet afbrydes til enhver tid.
- kan doucheforløbet tilpasses til de personlige behov.
- kan grundindstillingerne ændres og tilpasses til de personlige behov.

Når du forlader toiletsædet,

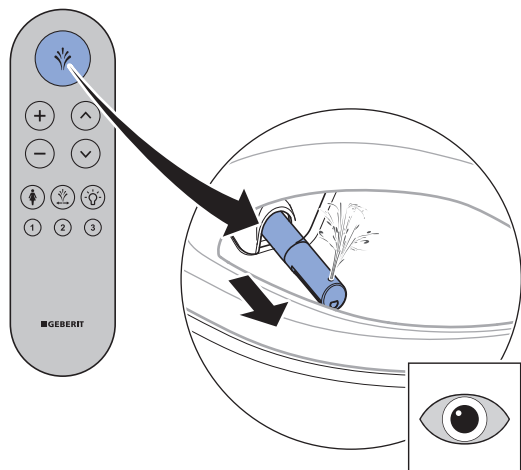
- deaktiveres douchefunktionen.
- skylles douchedysen og ladydysen grundigt.
- sættes enheden i energisparefunktion.

Brug af analdouchen

Forudsætning

- Du sidder på toiletsædet.

- ▶ Tryk kort på knappen <Douche> på fjernbetjeningen.



Resultat

- ✓ Doucheforløbet starter med den pulserende bevægelse.

- i** Ved at trykke på knappen <Douche> igen kan du afslutte doucheforløbet før tiden.

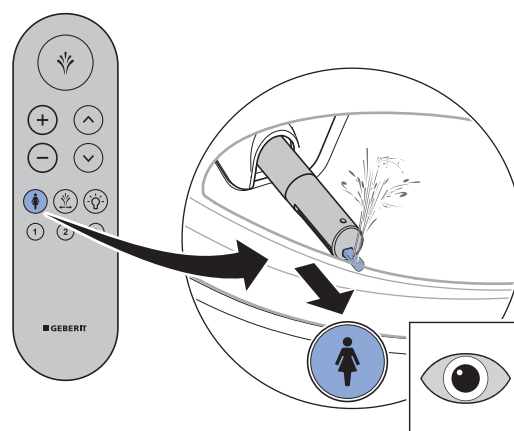
Anvendelse af ladydouchen

- i** Kvinders intimområde er en meget følsom zone, der har brug for særlig og blid pleje. For at opnå en optimal afvaskning skal ladydouchen indstilles efter din krop. Douchedysens position og douchestrålens styrke skal vælges, så douchestrålen ikke kan trænge ind i vagina.

Forudsætning

- Du sidder på toiletsædet.

- ▶ Tryk på knappen <Ladydouchen> på fjernbetjeningen.



Resultat

- ✓ Doucheforløbet starter.

- i** Ved at trykke på knappen <Ladydouchen> igen kan du afslutte doucheforløbet før tiden.

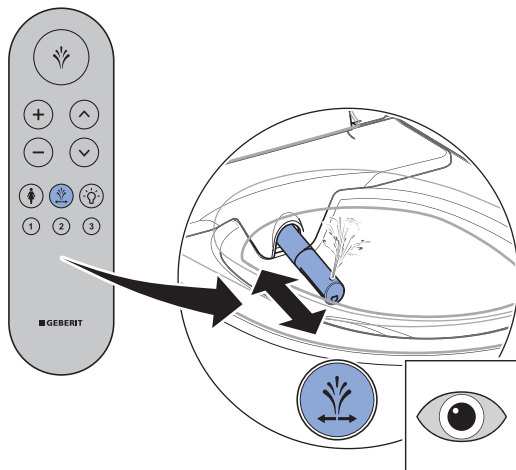
Til- og frakobling af analdouchens pulserende bevægelse



Douchearmens pulserende bevægelse forøger rengøringsvirkningen.



Ved at trykke på knappen <Pulserende bevægelse> eller trykke samtidigt på piletasterne <frem> og <tilbage> kan den pulserende bevægelse slukkes og tændes under doucheforløbet.



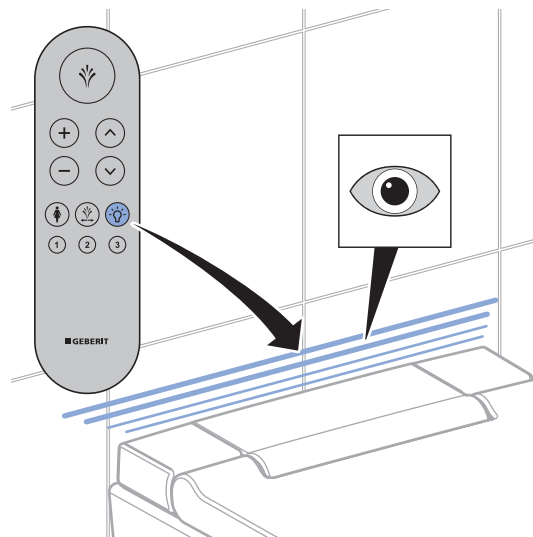
Aktivering og deaktivering af orienteringslyset

Forudsætning

– Enheden er tilkoblet.



Tryk på knappen <Orienteringslys> på fjernbetjeningen.



Resultat

✓ Orienteringslyset slukker/tænder.

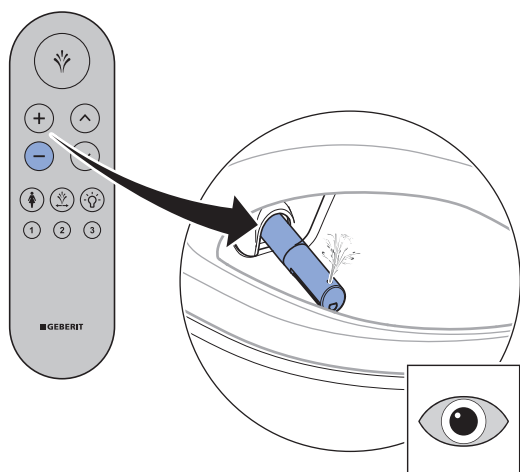
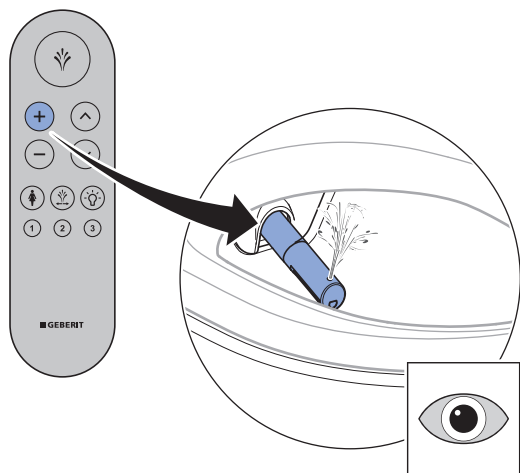
Tilpasning af doucheforløbet til dine behov

Indstilling af douchestrålens styrke

Forudsætning

- Doucheforløbet kører nu.

- ▶ Tryk på knappen <+> for at øge douchestrålens styrke. Tryk på knappen <-> for at nedsætte douchestrålens styrke.



Resultat

- ✓ Douchestrålen bliver kraftigere eller svagere.

- i** Du kan indstille douchestrålens styrke i 5 trin.

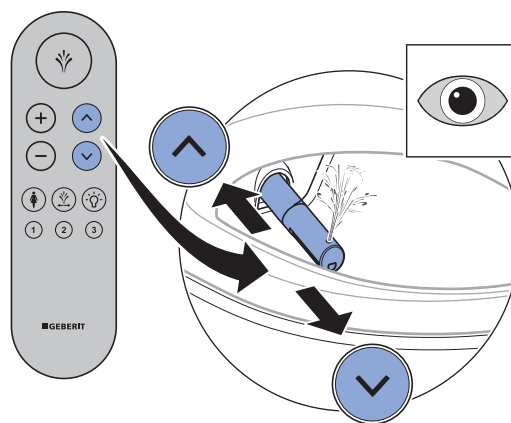
Indstilling af douchearmens position

- i** Kvindelige brugere skal indstille douchearmens position på douchefunktionen optimalt efter deres krop, så den naturlige beskyttelse af vaginalområdet ikke påvirkes på negativ vis.

Forudsætning

- Doucheforløbet kører nu.

- ▶ Tryk på piletasterne på fjernbetjeningen for at positionere douchearmen.



Resultat

- ✓ Douchearmen er optimalt indstillet.

- i** Du kan indstille douchearmens position i 5 trin.

Lagring af brugerprofiler

Via knapperne <Brugerprofil> på fjernbetjeningen kan der gemmes 3 brugerprofiler.



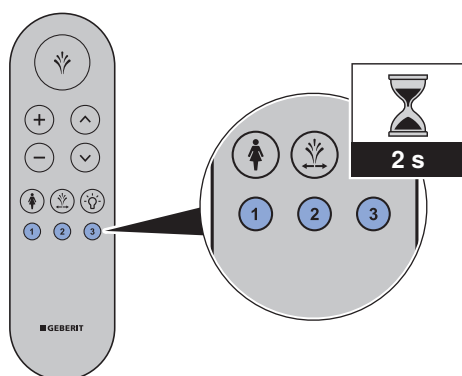
Brugerprofiler giver direkte adgang til dine personlige indstillinger. Vælg din brugerprofil, når du har sat dig.

1

Foretag dine personlige indstillinger.

2

Tryk på en af de 3 knapper <Brugerprofil> i mere end 2 sekunder.



✓ LED'en på fjernbetjeningen lyser kort grønt.

Resultat

✓ De aktuelle indstillinger er gemt på denne knap.

Åbning af brugerprofiler



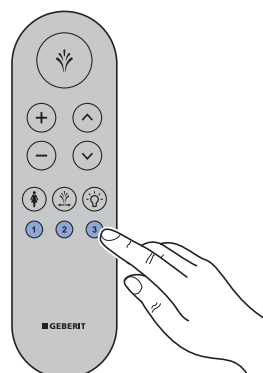
Brugerprofiler giver direkte adgang til dine personlige indstillinger. Vælg din brugerprofil, når du har sat dig.

Forudsætning

- Personlige brugerprofiler er gemt på de relevante knapper <Brugerprofil>. → Se "Lagring af brugerprofiler", side 23.



Tryk på knappen <Brugerprofil>, hvor dine personlige indstillinger er gemt.



Resultat

- ✓ Din personlige brugerprofil hentes.
- ✓ Doucheforløbet kan startes med dine personlige indstillinger via knappen <Douche>.

Gem den personlige brugerprofil i Geberit Home-appen

Forudsætning

- Den aktuelle version af Geberit Home-appen er installeret på din smartphone.
- Geberit Home-appen kører.
- Du befinder dig i douchetoilettets dækningsområde, og brugergenkendelsen behøver ikke at være aktiveret.

- 1 Foretag dine personlige indstillinger.
- 2 Gem indstillingerne i Geberit Home-appen.

Resultat

- ✓ Den personlige brugerprofil er gemt på din smartphone.
- ✓ Indstillingerne gælder for alle tilsluttede douchetoiletter.

Sådan programmerer du enheden

Oversigt over programmeringsmulighederne

Enhedsindstillingerne kan indstilles via fjernbetjeningens bagside. Ved at trykke på en vilkårlig knap på fjernbetjeningens bagside aktiveres displayet.

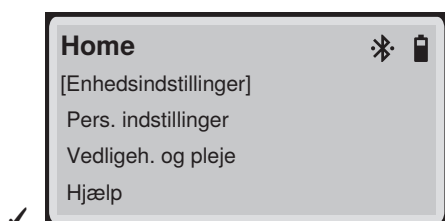
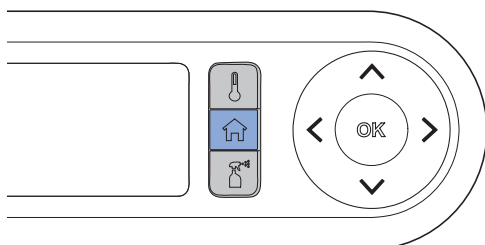
- i** For at spare på batteriet deaktiverer displayet efter 30 sekunder. Displayet opsætter sig regelmæssigt på ny, hvilket ses ved at det flimrer.

Der findes følgende hovedmenuer:

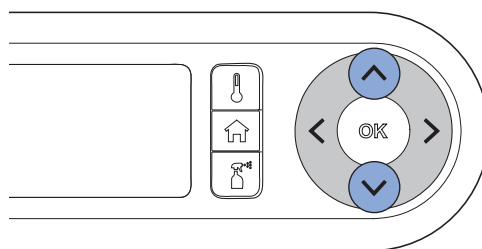
- [Enhedsindstillinger]
- [Personlige indstillinger]
- [Vedligeholdelse og pleje]
- [Hjælp]

Hovedmenuen Enhedsindstillinger

- 1 Hent hovedmenuen [Enhedsindstillinger] via knappen <Home> på fjernbetjeningens bagside.



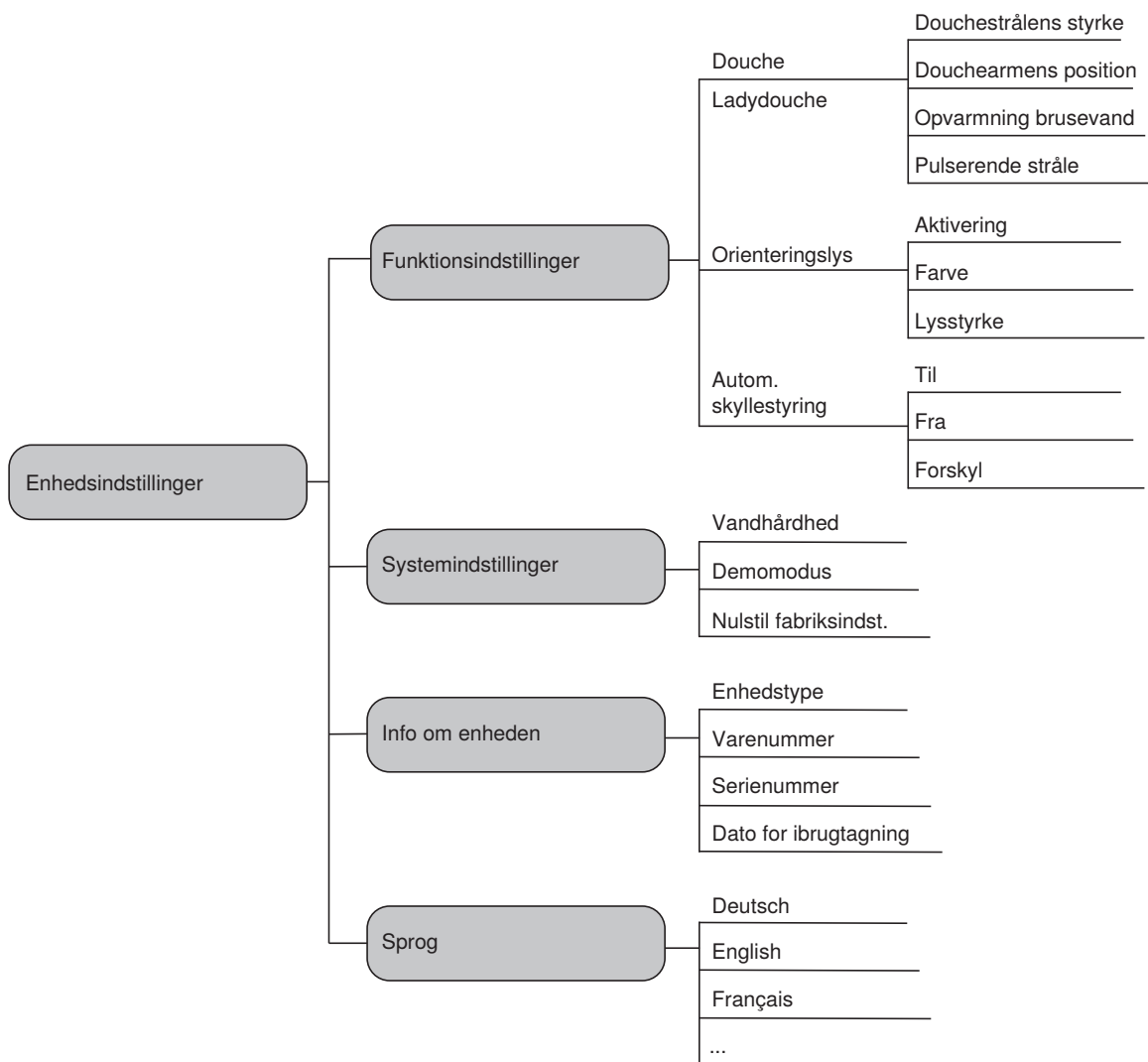
- 2 Brug piletasterne <op>/<ned> for at komme til næste menupunkt.



- ✓ Det aktive menupunkt er markeret med firkantede parenteser.

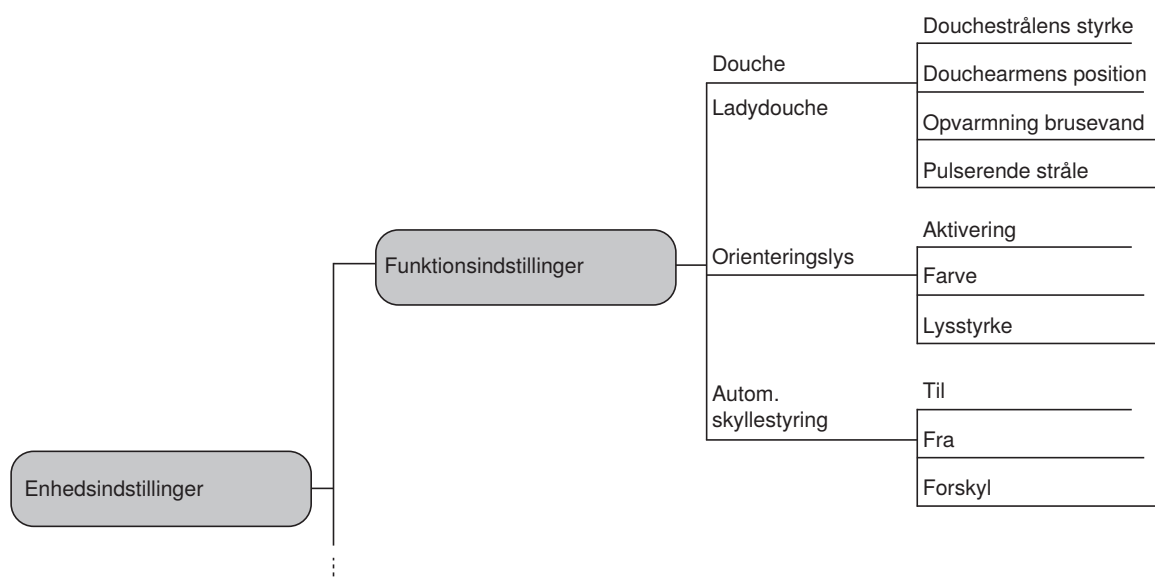
- 3 Bekræft menupunktet med knappen <OK>.
- 4 Foretag dine indstillinger.
- 5 Gem indstillingerne med knappen <OK>.

Menuen Enhedsindstillinger



Menuen [Autom. skyllestyring] vises kun, når det valgfri interfacemodul til ekstern skyllestyring er installeret.

Menuen Funktionsindstillinger



i Menuen [Autom. skyllestyring] vises kun, når det valgfri interfacemodul til ekstern skyllestyring er installeret.

Tabel 1: Funktionsindstillinger - Douche / ladydouche

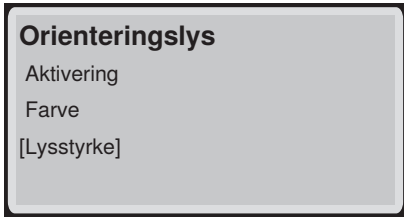
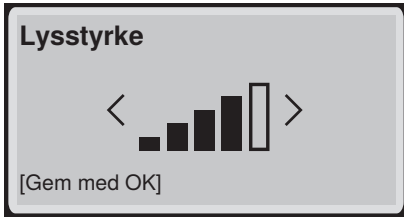
Visning i displayet/menuen	Visning i displayet/undermenuen	Indstilling
Funktionsindstillinger [Douche] Ladydouche Orienteringslys Autom. skyllestyring		[Douchestrålens styrke] på analdouchen [Douchestrålens styrke] på ladydouchen
Funktionsindstillinger Douche [Ladydouche] Orienteringslys Autom. skyllestyring	Douche [Douchestrålens styrke] Douchearmens position Opvarmning brusevand Pulserende stråle	Douchestrålens styrke  [Gem med OK]
	Douche Douchestrålens styrke [Douchearmens position] Opvarmning brusevand Pulserende stråle	[Douchearmens position] på analdouchen [Douchearmens position] på ladydouchen
	Douche Douchestrålens styrke [Douchearmens position] Opvarmning brusevand Pulserende stråle	Douchearmens position  [Gem med OK]

Visning i displayet/menuen	Visning i displayet/undermenuen	Indstilling
	Douche Douchestrålens styrke Douchearmens position [Opvarmning brusevand] Pulserende stråle	Brusevandstemperatur Vandtemperatur  [Gem med OK]
	Douche Douchestrålens styrke Douchearmens position Opvarmning brusevand [Pulserende stråle]	[Til] = Den pulserende bevægelse på douchearmen er aktiveret. [Fra] = Den pulserende bevægelse på douchearmen er deaktiveret. Pulserende stråle [Til] Fra  Gem med OK

2 / 2

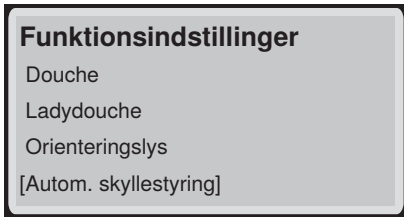
Tabel 2: Funktionsindstillinger - Orienteringslys

Visning i displayet/menuen	Visning i displayet/undermenuen	Indstilling
Funktionsindstillinger Douche Ladydouche [Orienteringslys] Autom. skyllestyring	Orienteringslys [Aktivering] Farve Lysstyrke	[Til] = Orienteringslyset lyser konstant. [Fra] = Orienteringslyset er deaktiveret. [Automatisk] = Orienteringslyset aktiveres i tilfælde af en dårlig oplysning af omgivelserne, når denne kommer under tærskelværdien (lyssensorfølsomhed). Aktivering [Til] Fra Automatisk
	Orienteringslys Aktivering [Farve] Lysstyrke	Farveindstilling af orienteringslyset: hvid/blå/turkis/magenta/orange/gul/ varm hvid Farve [Hvid] Blå Turkis 

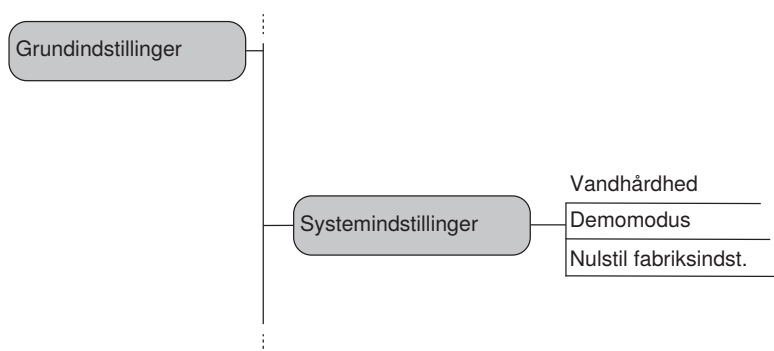
Visning i displayet/menuen	Visning i displayet/undermenuen	Indstilling
		Orienteringslysets [lysstyrke] 

2 / 2

Tabel 3: Funktionsindstillinger - Automatisk skyllestyring

Visning i displayet/menuen	Visning i displayet/undermenuen	Indstilling
[Autom. skyllestyring] (valgfri) 		Denne menu vises kun, når det valgfri interfacemodul til ekstern skyllestyring er installeret. [Til] = Skyellet aktiveres automatisk, når brugeridentifikationen forlades. [Fra] = Automatisk aktivering af skyl er deaktiveret. [Forskyl] = Skyellet aktiveres, når douchen er startet og brugeridentifikationen forladt. 

Menuen Systemindstillinger



Tabel 4: Systemindstillinger - Vandhårdhed

Visning i displayet/menuen	Visning i displayet/undermenuen	Indstilling
Systemindstillinger [Vandhårdhed] Demomodus Nulstil fabriksindst.	Vandhårdhed [blødt] medium hårdt Fortsæt med OK	Vandhårdhed blødt °fH < 15 °dH < 8 °eH < 11 Gem med OK
	Vandhårdhed blødt [medium] hårdt Fortsæt med OK	Vandhårdhed medium °fH 15 - 25 °dH 8 - 14 °eH 11 - 18 Gem med OK
	Vandhårdhed blødt medium [hårdt] Fortsæt med OK	Vandhårdhed hårdt °fH > 25 °dH > 14 °eH > 18 Gem med OK

Tabel 5: Systemindstillinger - Demomodus

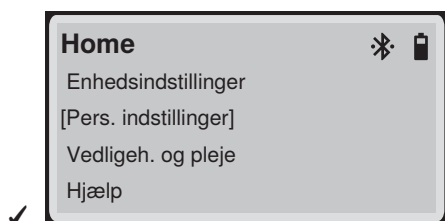
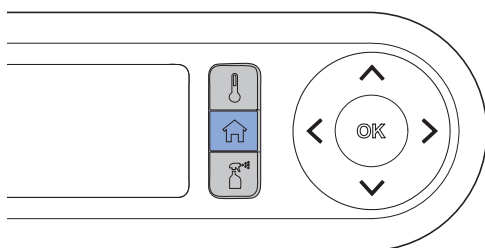
Visning i displayet/menuen	Visning i displayet/undermenuen	Indstilling
Systemindstillinger Vandhårdhed [Demomodus] Nulstil fabriksindst.		[Til] = Demomodus er aktiveret. [Fra] = Demomodus er deaktiveret. Demomodus [Til] Fra Gem med OK

Tabel 6: Systemindstillinger - Fabriksindstilling

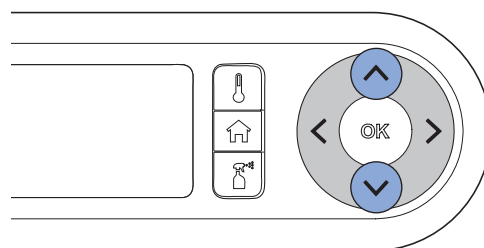
Visning i displayet/menuen	Visning i displayet/undermenuen	Indstilling
Systemindstillinger Vandhårdhed Demomodus [Nulstil til fabriksindst.]	Ved nulstilling til fabriksindstilling, nulstilles sproget ikke. Nulstil fabriksindst. Skal enheden nulstilles til fabriksindstillingerne? [Fortsæt med OK]	[Ja] = Fabriksindstillingen overtages. [Nej] = Fabriksindstillingen overtages ikke. Nulstil fabriksindst. [Ja] Nej Gem med OK

Hovedmenuen Personlige indstillinger

- 1 Hent hovedmenuen [Pers. indstillinger] via knappen <Home> på fjernbetjeningens bagside.



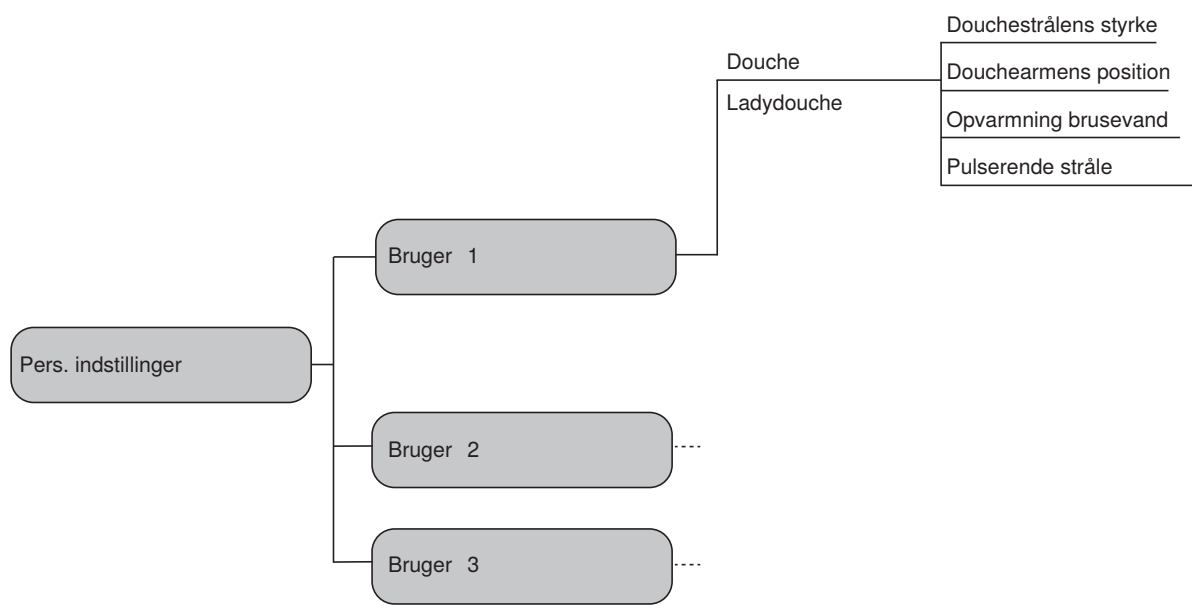
- 2 Brug piletasterne <op>/<ned> for at komme til næste menupunkt.



- ✓ Det aktive menupunkt er markeret med firkantede parenteser.

- 3 Bekræft menupunktet med knappen <OK>.
- 4 Foretag dine indstillinger.
- 5 Gem indstillingerne med knappen <OK>.

Menuen Bruger

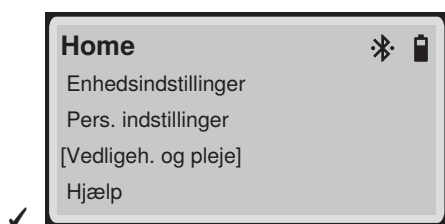
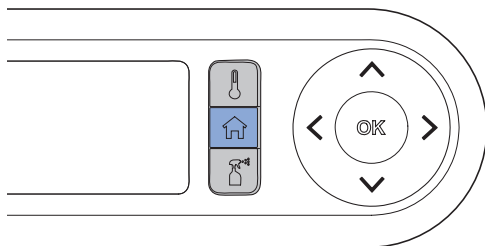


Tabel 7: Personlige indstillinger - Bruger

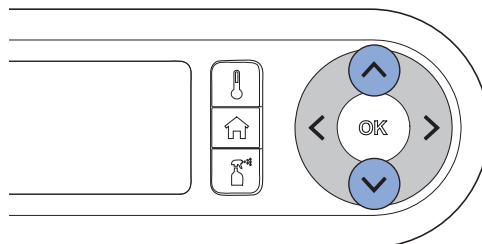
Visning i displayet/menuen	Visning i displayet/undermenuen	Indstilling
Pers. indstillinger [Bruger 1] Bruger 2 Bruger 3	Bruger 1 [Douche] Ladydouche Fortsæt med OK	→ Se "Menuen Funktionsindstillinger", side 26

Hovedmenu Vedligeholdelse og pleje

- 1 Hent hovedmenuen [Vedligeh. og pleje] via knappen <Home> på fjernbetjeningens bagside.



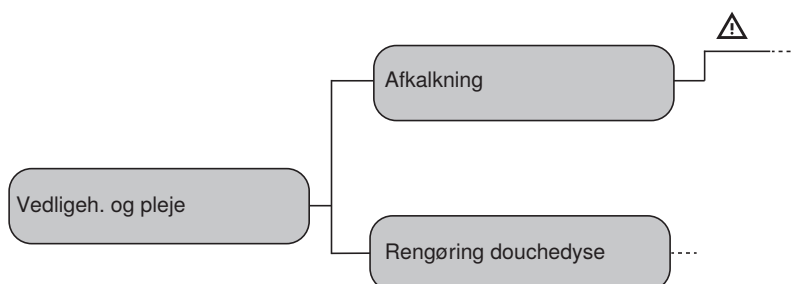
- 2 Brug piletasterne <op>/<ned> for at komme til næste menupunkt.



- ✓ Det aktive menupunkt er markeret med firkantede parenteser.

- 3 Bekræft menupunktet med knappen <OK>.
- 4 Foretag dine indstillinger.
- 5 Gem indstillingerne med knappen <OK>.

Menuen Vedligeholdelse og pleje



Tabel 8: Vedligeholdelse og pleje - Afkalkning

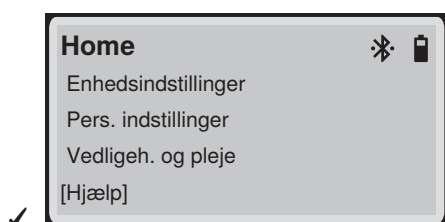
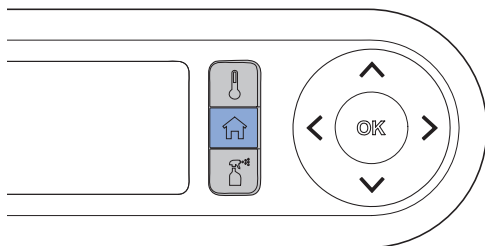
Visning i displayet/menuen	Visning i displayet/undermenuen	Indstilling
Vedligeh. og pleje [Afkalkning]  Rengøring douchedyse Fortsæt med OK	Afkalkning Toilet skal afkalkes Varighed ca. 40 minutter [Start med OK] Afbryd	→ Se "Afkalkning af enheden", side 44.
Vedligeh. og pleje [Afkalkning] Rengøring douchedyse Fortsæt med OK	Vedligeh. og pleje Næste afkalkning om ddd dage [Fortsæt med OK]	

Tabel 9: Vedligeholdelse og pleje - Rengøring douchedyse

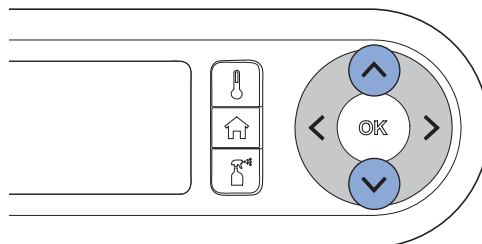
Visning i displayet/menuen	Visning i displayet/undermenuen	Indstilling
Vedligeh. og pleje Afkalkning [Rengøring douchedyse] Fortsæt med OK		→ Se "Rengøring af douchedysen via fjernbetjeningens display", side 41.

Hovedmenuen Hjælp

- 1 Hent hovedmenuen [Hjælp] via knappen <Home> på fjernbetjeningens bagside.



- 2 Brug piletasterne <op>/<ned> for at komme til næste menupunkt.



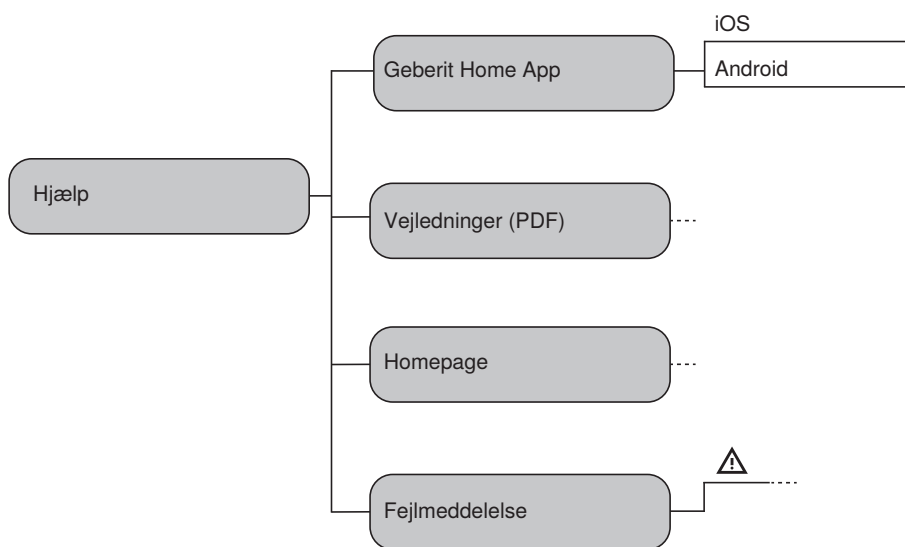
- ✓ Det aktive menupunkt er markeret med firkantede parenteser.

- 3 Bekræft menupunktet med knappen <OK>.

- 4 Foretag dine indstillinger.

- 5 Gem indstillingerne med knappen <OK>.

Menuen Hjælp



Tabel 10: Hjælp - Geberit Home-appen

Visning i displayet/menuen	Visning i displayet/undermenuen	Indstilling
Hjælp [Geberit Home App] Vejledninger (PDF) Homepage Fejlmeddelelse	Geberit Home App [iOS] Android Fortsæt med OK	→ Se "Download Geberit Home-appen", side 17.

Tabel 11: Hjælp - Vejledninger

Visning i displayet/menuen	Visning i displayet/undermenuen	Indstilling
Hjælp Geberit Home App [Vejledninger (PDF)] Homepage Fejlmeddelelse	Vejledninger (PDF) Alle vejledninger kan hentes på hompagen 	→ Se Homepage

Tabel 12: Hjælp - Startside

Visning i displayet/menuen	Visning i displayet/undermenuen	Indstilling
Hjælp Geberit Home App Vejledninger (PDF) [Homepage] Fejlmeddelelse	Homepage Du kan finde flere inform. om vores prod. på: geberit-global.com 	→ Se Homepage

Tabel 13: Hjælp - Fejlmeddelelse

Visning i displayet/menuen	Visning i displayet/undermenuen	Indstilling
Hjælp Geberit Home App Vejledninger (PDF) Homepage [Fejlmeddelelse] 	Fejlmeddelelse Foretag en genstart Ring til Geberits kundeservice, hvis fejlen optræder igen	
	Fejlmeddelelse xxxxxx Geberit kundeservice kontaktes 	→ Se Homepage

Rengøring og afkalkning af enheden

Plejevejledning

Du har valgt et produkt med en førsteklasses overflade. Overhold følgende instrukser til pleje.

Producenten påtager sig intet ansvar for produktskader, der opstår som følge af forkert pleje og håndtering.

Generelle rengøringsanbefalinger

Hvis rengøringsintervallerne overholdes, garanteres det, at douchetoiletet fungerer perfekt.

Rengøringsaktiviteterne må kun udføres med egnede rengøringsmidler og -apparater. → Se "Egnede rengøringsmidler og rengøringsredskaber", side 37.

Rengøringsinterval	Rengøringsaktivitet
Dagligt	► Fjern vanddråber med en blød, fnugfri klud for at undgå kalkpletter.
Ugentligt	► Rengør WC-skålen med Geberit AquaClean rengøringsmiddel. → Se "Plejevejledninger til sanitetskeramik", side 39. ► Rengør alle overflader og hjørner grundigt. → Se "Rengøring af toilet-sæde og hus", side 40. ► Kontroller douchedysen, og rengør den ved behov. → Se "Rengøring af douchedysen via fjernbetjeningens display", side 41. ► Skyl douchedysen under rindende vand for at fjerne fremmede stoffer.

Automatisk vandudskiftning

Hvis doucheWC'et ikke er blevet brugt i mere end 2 måneder, skylles enheden med rent vand, når der tændes for den. På den måde sikres kvaliteten af brusevandet inden anvendelsen.

Specifik desinfektion

Desinfektion er kun nødvendig i tilfælde af en konkret smittefare på grund af sygdomsfremkaldende bakterier. Ellers skal de anbefalede rengøringsintervaller overholdes, og de angivne rengøringsaktiviteter skal udføres. → Se "Generelle rengøringsanbefalinger".

OBS

Aggressive desinfektionsmidler

En desinfektion med aggressive desinfektionsmidler kan føre til skader på overfladen.

- ▶ Brug kun desinfektionsmiddel på alkoholbasis, der også er egnet til hånd- og huddesinfektion.
- ▶ Overhold producentens sikkerhedsinstruktioner, når du håndterer farlige stoffer.

Desinfektionstype	Desinfektionsproces
Våd aftørningsdesinfektion Bruges på glatte overflader, der kan tørres af	▶ Fugt overfladerne helt med desinfektionsmiddel. ▶ Lad desinfektionsmidlet virke iht. producentens anvisninger. ▶ Tør derpå overfladerne af med engangsklude.

Egnede rengøringsmidler og rengøringsredskaber

OBS

Aggressive afkalkningsmidler

Uegnede afkalkningsmidler kan føre til skader på enheden.

- ▶ Brug udelukkende Geberit AquaClean afkalkningsmiddel til afkalkning.
- ▶ Bemærk kapitlet Afkalkning af enheden.

OBS

Aggressive og skurrende rengøringsmidler

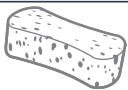
Rengøring med aggressive og skurrende rengøringsmidler kan føre til skader på overfladen.

- ▶ Brug Geberit AquaClean rengøringsmidler.
- ▶ Overhold rengørings- og plejeanvisningerne.

Det anbefales at bruge Geberit AquaClean rengøringssæt, da det indeholder et rengøringsmiddel, der er klar til brug og perfekt tilpasset til alle Geberit AquaClean overflader.

Anbefalede egenskaber for egnede rengøringsmidler og -apparater til optimal udførelse af de enkelte rengøringsaktiviteter:

Symbol	Egenskaber for egnede rengøringsmidler
	Hudvenlig
	Svagt sur, f.eks. fortyndet citronsyre
	Svagt skummende
	Flydende
	Kan fortyndes i vand

Symbol	Egnede rengøringsredskaber
	Bløde, finporede svampe
	Støvfri, bløde og fnugfri klude
	WC-børste

Anvisninger til glatte overflader

Alle glatte overflader gøres hygiejnisk rent med vand og et flydende, hudvenligt, mildt rengøringsmiddel.



Aggressive rengøringsmidler og midler med slibeeffekt kan beskadige overfladen. Brug udelukkende flydende, hudvenlige, milde rengøringsmidler. Geberit AquaClean rengøringsset (varenr. 242.547.00.1) indeholder et rengøringsmiddel, der er klar til brug og er perfekt tilpasset efter alle Geberit AquaClean overflader.

Plejevejledninger til sanitetskeramik

- Brug kun almindelige rengøringsmidler under hensyntagen til producentens oplysninger.
- Sørg for, at sædet på sanitetskeramikken eller toiletflås er åbnet eller afmonteret i løbet af rengøringsmidlernes virkningstid.
- Brug kun klorholdige, slibende eller skurende rengøringsmidler i tilfælde af kraftige aflejringer.
- Brug ikke skarpe eller spidse genstande til rengøringen.

Skidt	Vedligeholdelse
Til den daglige rengøring	▶ Anvend flydende, milde rengøringsmidler og vand. ▶ Tør overfladen med en blød, fnugfri klud.
Ved fastsiddende skidt	▶ Til sanitetskeramik skal der generelt bruges egnede rengøringsmidler eller et mildt skuremiddel. ▶ Fjern eksisterende kalkaflejringer med et mildt, eddikeholdigt rengøringsmiddel. ▶ Rengør overfladen med vand. ▶ Tør overfladen med en blød, fnugfri klud.
Ved kraftige aflejringer	Organiske aflejringer (brun til sort farve): ▶ Rengør de pågældende steder med et almindeligt klorholdigt rengøringsmiddel. Vær i den forbindelse opmærksom på oplysningerne fra producenten af rengøringsmidlet. Virkningstiden for det klorholdige rengøringsmiddel må dog maks. være 2 timer. ▶ Rengør overfladen med vand. ▶ Tør overfladen med en blød, fnugfri klud. Silikataflejringer (grå farve): ▶ Fugt en mikrofiberklud med almindeligt glaskeramikrengøringsmiddel. ▶ Rengør de pågældende steder med cirkelbevægelser. Silikataflejringer er meget modstandsdygtige, derfor kan det være nødvendigt at rengøre flere gange. ▶ Rengør overfladen med vand. ▶ Tør overfladen med en blød, fnugfri klud.

Anvisninger til toiletsæde

Vær opmærksom på følgende ved rengøring af toiletsædet:

- Sørg for, at toiletsædet er åbnet eller afmonteret i løbet af rengøringsmidlernes indvirkningstid.
- Anvend ikke klor-, syreholdige eller ætsende rengøringsmidler.
- Brug ikke slibende eller skurrende rengøringsmidler.
- Brug ikke skarpe eller spidse genstande til rengøringen.
- Anvend flydende, milde rengøringsmidler og vand.
- Brug en blød, fnugfri klud.
- Fjern omgående opløsningsmiddelholdige stoffer.

Rengøring af toiletsæde og hus

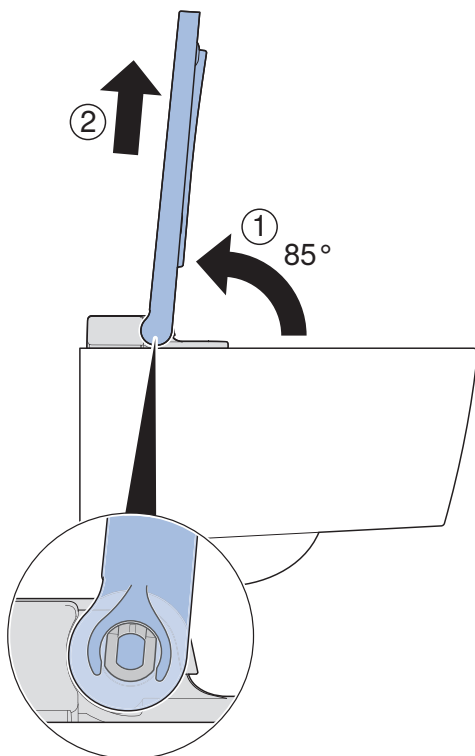


Pas på ikke at ridse overfladerne. Læg altid komponenterne på et blødt og ikke ridsende underlag.

1

Slå toiletsædet op, og løft toiletsædet ud af hængslerne i en vinkel på 85°.

- ✓ Det er let at løfte toiletsædet ud, når det er i den rigtige vinkel.



2

Sprøjt overfladerne med Geberit AquaClean rengøringsmiddel.

3

Tør overfladerne af med en blød, fnugfri og fugtig klud.

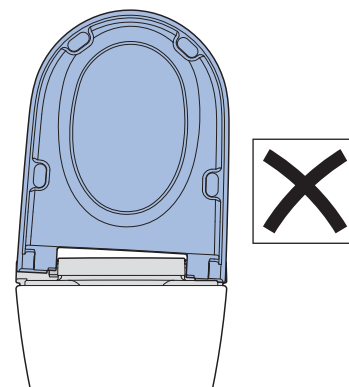
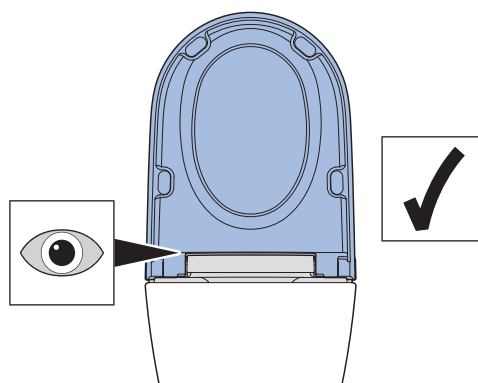
4

Tør derefter overfladerne af med en blød, fnugfri klud.

5

Sæt toiletsædet ind i hængslet i en vinkel på 85°.

- ✓ Toiletsædet skal anbringes lodret i forhold til toiletskålen.



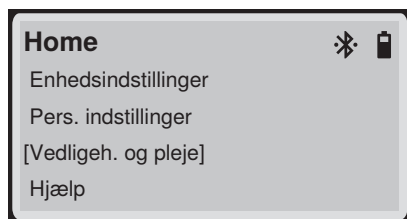
Rengøring af douchedysen via fjernbetjeningens display



- Brug en blød, fnugfri klud til rengøring.
- Geberit AquaClean rengøringsmiddel er specielt velegnet til samtlige overflader på enheden.

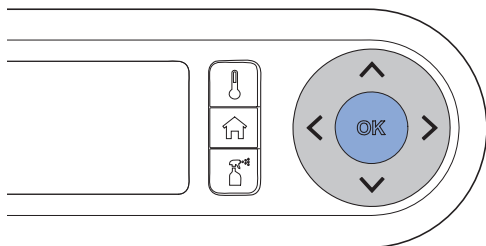
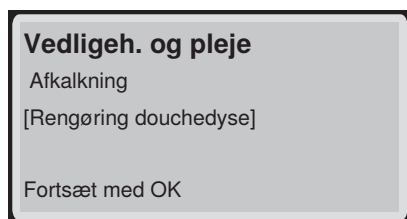
1

Hent hovedmenuen [Vedligeholdelse og pleje] via knapperne på fjernbetjeningens bagside.



2

Vælg via piletasten <ned> menupunktet [Rengøring douchedyse], og bekræft med knappen <OK>.

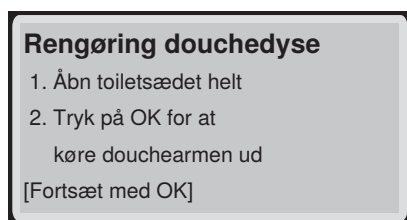


3

Følg anvisningerne på fjernbetjeningens display.

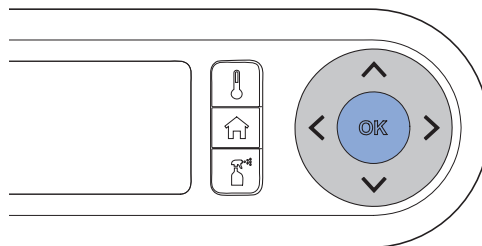
4

Slå toiletsædet helt op.



5

Tryk på knappen <OK> for at køre douchearmen ud.

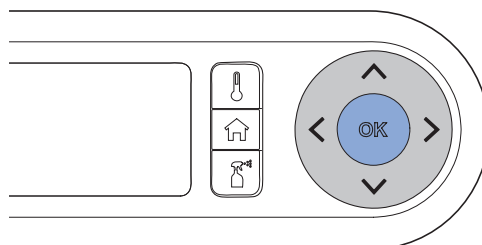


✓ På displayet vises



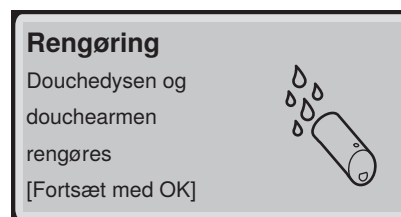
6

Træk douchedysen af for at rengøre og afkalke den, og bekræft med knappen <OK>.



7

Sprøjt douchedysen med Geberit AquaClean rengøringsmiddel. Skyl derefter douchedysen af med vand, og bekræft med knappen <OK>.

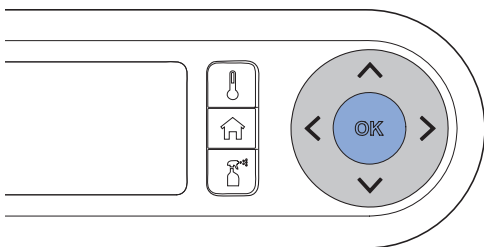


8 Udskift douchedysen, hvis den ikke længere kan rengøres og afkalkes fuldstændigt.

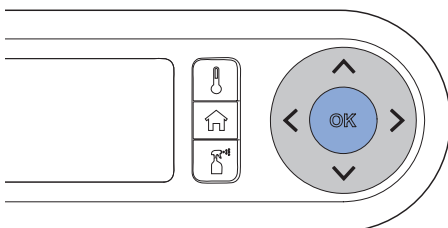
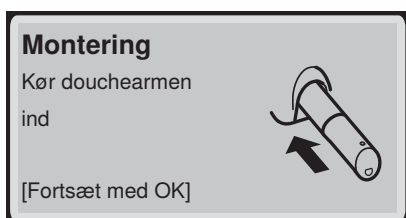
9 Tør douchedysen omhyggeligt, inden du atter sætter den sammen og monterer den.

10 Sæt douchedysen på douchearmen.
✓ Kontrollér, at douchedysen er korrekt monteret.

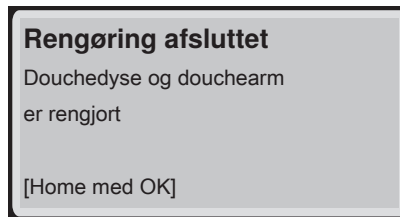
11 Bekræft med knappen <OK>.



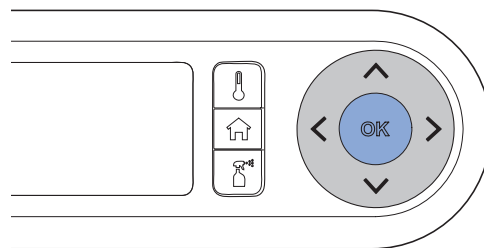
✓ Douchearmen kører helt ind. Bekræft med knappen <OK>.



12 Rengøringen er færdig. På displayet vises



Bekræft med knappen <OK>.



Rengøring af douchedysen via knapperne på fjernbetjeningen



- Brug en blød, fnugfri klud til rengøring.
- Geberit AquaClean rengøringsmiddel er specielt velegnet til samtlige overflader på enheden.

1

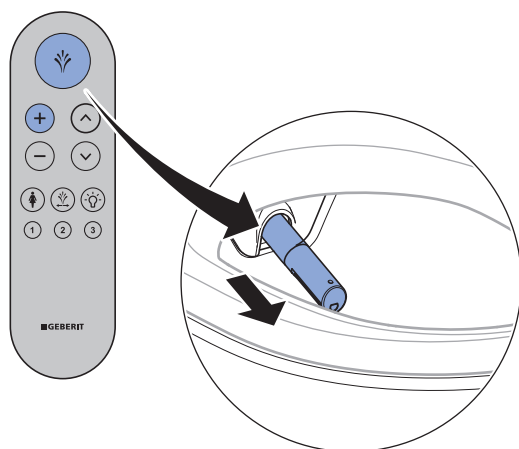
Åbn toiletlåget.

2

Slå toiletsædet op.

3

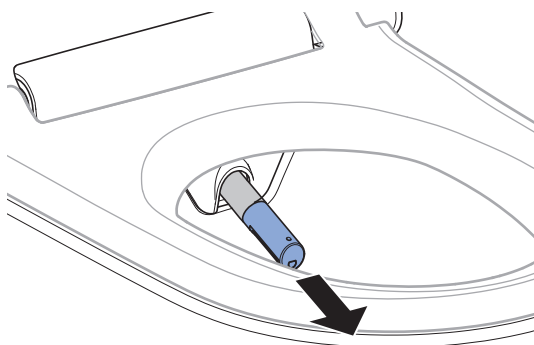
Tryk samtidigt på knapperne <Douche> og <+>.



✓ Douchearmen kører helt ud.

4

Træk douchedysen af for at rengøre og afkalke den.



5

Sprøjt douchedysen med Geberit AquaClean rengøringsmiddel. Skyl derefter douchedysen af med vand.

6

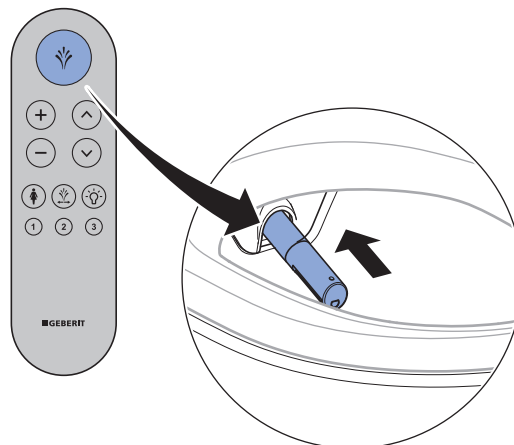
Udskift douchedysen, hvis den ikke længere kan rengøres og afkalkes fuldstændigt.

7

Tør douchedysen omhyggeligt, inden du atter sætter den sammen og monterer den.
✓ Kontrollér, at douchedysen er korrekt monteret.

8

Tryk på knappen <Douche>.



✓ Douchearmen kører helt ind.

Resultat

✓ Rengøringen er afsluttet.

Afkalkning af enheden

Informationer om afkalkning:

- Under afkalkningen kan enheden stadig bruges uden douchetoilet-funktionerne.
- Afkalkningen varer op til 40 minutter. I løbet af denne tid blinker orienteringslyset orange, og afkalkningsstatus kan ses på displayet/smartphonen. Når lyset ikke længere blinker, er douchefunktionen igen klar til brug.

OBS

Aggressive afkalkningsmidler

Uegnede afkalkningsmidler kan føre til skader på enheden.

- Brug udelukkende Geberit AquaClean afkalkningsmiddel til afkalkning.
- Bemærk kapitlet Afkalkning af enheden.



Afkalkningen må ikke afbrydes, når afkalkningsmidlet er fyldt på, da det ellers skylles ud uden at blive brugt. Displayet viser [Afkalkningsmidlet skylles ud].

Forudsætning

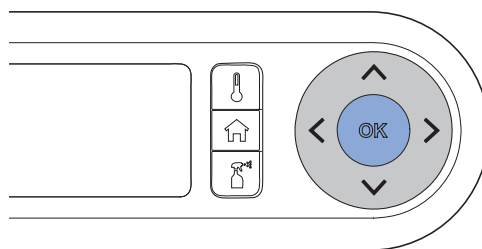
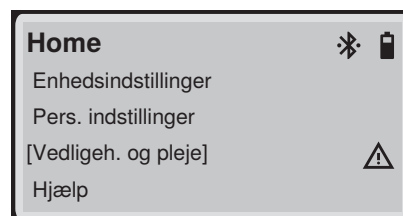
- Status-LED'en på orienteringslyset blinker blåt-rødt.
- Ved at trykke på en knap viser displayet på fjernbetjeningens bagside [Toilettet skal afkalkes] eller [Enheden er låst! Afkalkning skal udføres omgående!].
- Douchearmen skal være helt kørt ind.
- Toiletlåget er lukket.

1

Hent hovedmenuen [Vedligeholdelse og pleje] via knapperne på fjernbetjeningens bagside.

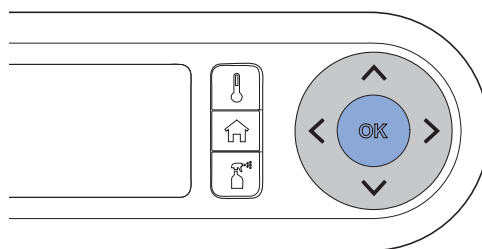
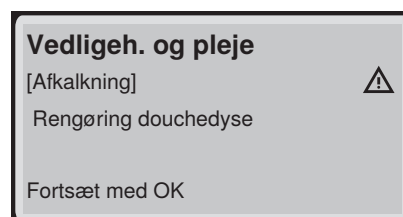
2

Vælg via piletasten <ned> menupunktet [Vedligeholdelse og pleje], og bekræft med knappen <OK>.

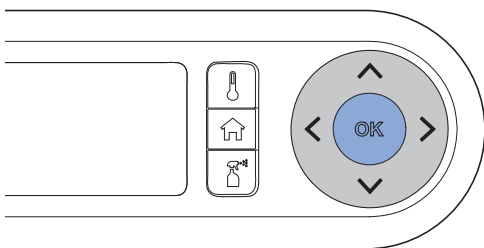
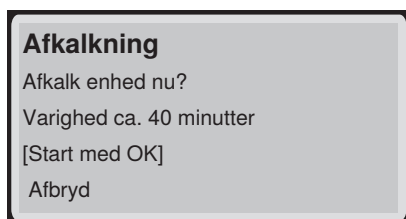


3

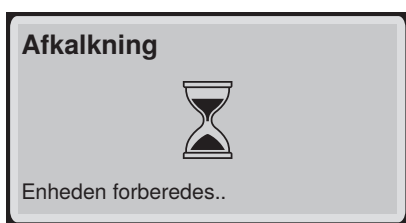
Vælg via piletasten <ned> menupunktet [Afkalkning], og bekræft med knappen <OK>.



- 4** Vælg via piletasten <ned> menupunktet [Start med OK], og bekræft med knappen <OK>.

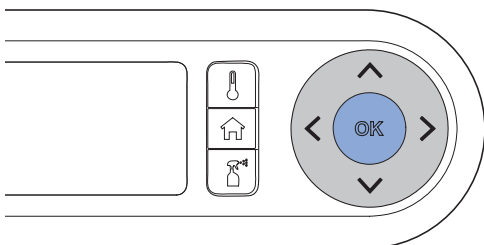
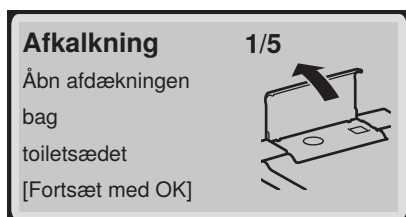


- ✓ Vent, til enheden er klar. På displayet vises

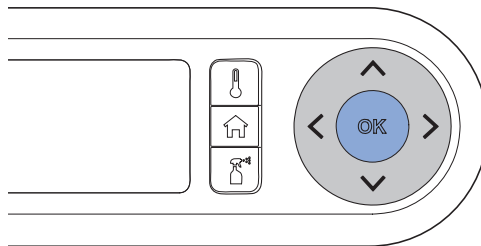
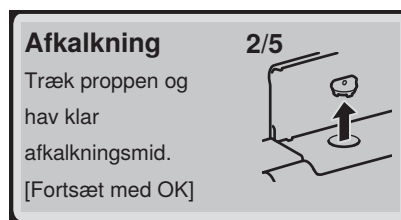


- 5** Følg anvisningerne på fjernbetjeningens display.

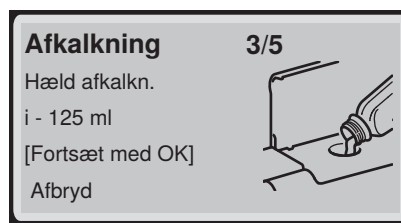
- 6** Åbn designafdækningen, og bekræft med knappen <OK>.



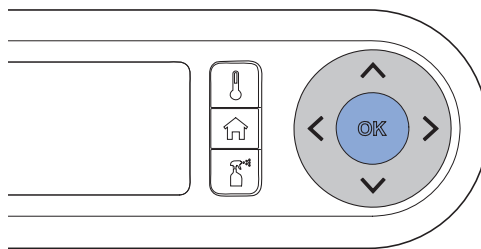
- 7** Fjern proppen, og bekræft med knappen <OK>.



- 8** Fyld en flaske (125 ml) Geberit AquaClean afkalkningsmiddel ind i påfyldningsåbningen.



- 9** Vælg via piletasten <ned> menupunktet [Fortsæt m. OK], og bekræft med knappen <OK>.



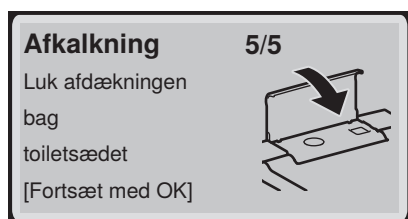
- ✓ Orienteringslyset blinker orange, til afkalkningen er afsluttet.

10 Sæt atter proppen i.



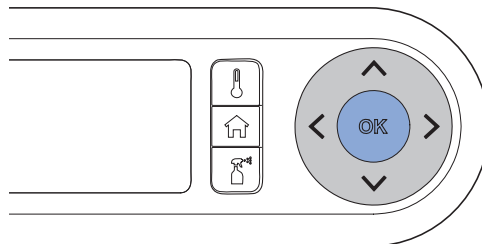
11 Fjern straks stænk af afkalkningsmiddel med en fugtig klud.

- ✓ Vent, til enheden er klar. På displayet vises

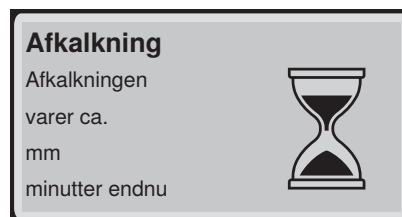


12 Luk designafdækningen.

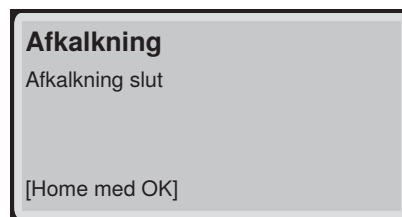
13 Vælg via piletasterne menupunktet [Fortsæt m. OK], og bekræft med knappen <OK>.



- ✓ På displayet vises en statusmelding, som viser afkalkningens varighed.



- ✓ Vent, indtil afkalkningen er gennemført. På displayet vises



- ✓ Orienteringslyset blinker ikke længere orange.

Afkalkningsmeddelelse på enheden

Under monteringen er enheden blevet indstillet efter den lokale vandhårdhed iht. følgende tabel. Denne tilpasning forhindrer unødvendig afkalkning og skåner miljøet. Enheden skal alligevel afkalkes regelmæssigt.

Område	°fH	°dH	°eH
blødt	< 15	< 8	< 11
medium	15–25	8–14	11–18
hårdt	> 25	> 14	> 18

Følgende tabel hjælper dig til at identificere afkalkningsmeddelelser og udføre den relevante afhjælpning af meddelelsen.

Hyppeghed	Meddelelse	Afhjælpning
Regelmæssig afkalkning: mindst én gang om året	• Orienteringslysets LED blinker blå/rødt. • Displayet viser [Enheden skal afkalkes].	► Udfør afkalkningen. → Se "Afkalkning af enheden", side 44.
Blokeret enhed: opfordring til afkalkning afvist flere gange	• Orienteringslysets LED blinker blå/rødt. • Displayet viser [Enheden er låst! Afkalkning skal udføres omgående!].	Det er ikke længere muligt at gennemføre et doucheforløb uden afkalkning. ► Udfør afkalkningen. → Se "Afkalkning af enheden", side 44.

Således afhjælper du fejl

Fremgangsmåde ved fejl

Følgende tabel viser dig, hvad du skal gøre i tilfælde af fejl:

- Udfør trinnene efter hinanden, til enheden ikke længere fungerer ukorrekt eller fungerer igen.
- Overhold den angivne rækkefølge for trinnene.

Trin	Problembeskrivelse	Afhjælpning
1	Douchetoiletet fungerer ukorrekt eller fungerer ikke.	► Sluk for enheden. → Se "Til- og frakobling af enhed", side 16. ► Vent 30 sekunder. ► Tænd for enheden. → Se "Til- og frakobling af enhed", side 16.
2	Trin 1 er udført. Douchetoiletet fungerer stadig ukorrekt eller fungerer stadig ikke.	► Kontroller status-LED på orienteringslyset. → Se "Status-LED'erne på orienteringslyset og på fjernbetjeningen", side 15.
3	Trin 1 og 2 er udført. Douchetoiletet fungerer stadig ukorrekt eller fungerer stadig ikke.	► Kontroller problembeskrivelserne fra fejltabellen, og udfør den relevante afhjælpning ved behov. → Se "DoucheWC er uden funktion", side 49 og "Andre funktionsfejl", side 50.
4	Trin 1 til 3 er udført. Douchetoiletet fungerer stadig ukorrekt eller fungerer stadig ikke.	► Kontakt kundeservice.

DoucheWC er uden funktion

Den følgende tabel hjælper dig ved fejlsøgningen, hvis douchetoiletet ikke har nogen funktion.



FARE

Elektrisk stød

Ukorrekt udført vedligeholdelsesarbejde og fejlfhjælpning kan føre til alvorlige kvæstelser og døden.

- ▶ Ved fejlfunktioner skal enheden omgående frakobles via afbryderen, og kundeservice skal kontaktes.
- ▶ EI-installationer på enheden må udelukkende udføres af uddannede elinstallatører.
- ▶ På- og ombygning på enheden må kun foretages af uddannet fagpersonale.



Douchetoiletet kan også benyttes som et normalt WC i tilfælde af fejl. Douchearmen skal være helt kørt ind. Toiletskyllet aktiveres som sædvanligt ved hjælp af knapperne på cisternen.



Hvis enheden er defekt, kan du slukke for den via afbryderen.

Trin	Problembeskrivelse	Afhjælpning
1	Douchetoilet og status-LED har ingen funktion.	▶ Sluk enheden, og tænd den igen. → Se "Til- og frakobling af enhed", side 16. Resultat ✓ Enheden initialiseres igen.
2	Sikringen eller fejlstrømsafbryderen i den elektriske fordeler udløses én gang.	▶ Udskift eller nulstil sikringen i den elektriske forde- ler. ▶ Nulstil fejlstrømsafbryderen i den elektriske forde- ler. Resultat ✓ Enheden initialiserer igen efter tilkoblingen. Benyttelse af enheden udløser ingen sikring eller fejlstrømsafbryder.
3	Sikringen eller fejlstrømsafbryderen i den elektriske fordeler udløses gentagne gan- ge ved anvendelse af enheden.	▶ Tag stikket ud (hvis det forefindes). ▶ Udskift eller nulstil sikring eller fejlstrømsafbryder i den elektriske fordeler. ▶ Kontakt kundeservice. Resultat ✓ Enheden er defekt.
4	Produktet har en ukendt teknisk defekt.	▶ Udløs sikring eller fejlstrømsafbryder i den elektri- ske fordeler. ▶ Tag stikket ud (hvis det forefindes). ▶ Kontakt kundeservice. ▶ Lad strømforsyningen kontrollere af en fagmand.

Andre funktionsfejl

Den følgende tabel hjælper dig ved fejlsøgningen, hvis enkelte af douchetoilettets funktioner svigter.



Douchetoilettet kan også benyttes som et normalt WC i tilfælde af fejl. Douchearmen skal være helt kørt ind. Toiletskyllet aktiveres som sædvanligt ved hjælp af knapperne på cisternen.



Hvis enheden er defekt, kan du slukke for den via afbryderen.

Problembeskrivelse	Årsag	Afhjælpning
Status-LED'en blinker rødt.	Der optræder en fejl iht. fejlmeldingen	► Noter nummeret på fejlmeldingen på fjernbetjeningens display, og informer kundeservice.
Douchearmen fungerer ikke korrekt.	Der optræder en fejl	► Sluk for douchetoilettet via afbryderen i 30 sekunder. ► Tænd for douchetoilettet via afbryderen. Resultat ✓ Enheden initialiserer igen efter tilkoblingen.
Douchens rengøringseffekt forringes.	Douchedyser tilstoppet eller defekte	► Rengør eller udskift douchedyserne. ► → Se "Afkalkning af enheden", side 44.
Douchetoilettet når ikke længe den sædvanlige temperatur, når der douches.	Douchetoilet tilsmudset	► → Se "Afkalkning af enheden", side 44. ► Sluk for douchetoilettet via afbryderen i 30 sekunder. Resultat ✓ Enheden initialiserer igen efter tilkoblingen.

Fejlafhjælpning ved fjernbetjeningen

Den følgende tabel hjælper ved fejlsøgningen, hvis:

- fjernbetjeningen ikke har nogen funktion.
- douchetoilettet ikke kan styres med fjernbetjeningen.



Fjernbetjeningen er inaktiv under brugen af Geberit Home-appen.



Hvis enheden er defekt, kan du slukke for den via afbryderen.

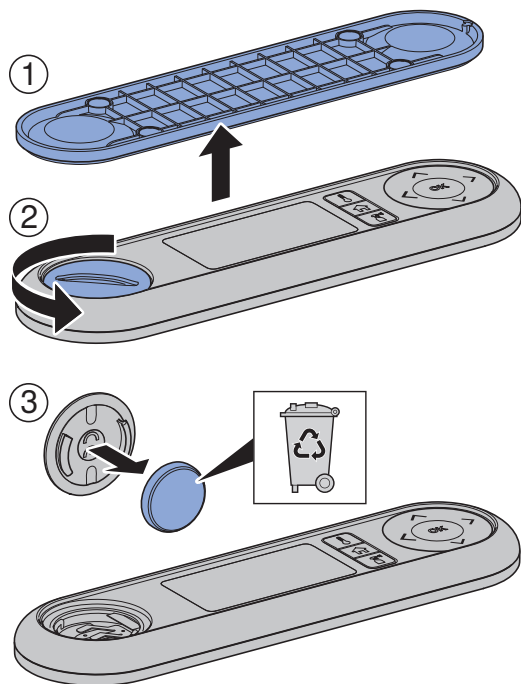
Trin	Problembeskrivelse	Afhjælpning
1	Fjernbetjeningens display viser [Intet signal], når der trykkes på knappen.	► Udfør ny tilordning af fjernbetjeningen. → Se "Ny tilordning af fjernbetjeningen", side 52. Resultat ✓ Displayet viser [Enhed tilsluttet].
2	Douchetoilettet kan ikke styres med fjernbetjeningen og displayet viser intet. Fjernbetjeningen er blevet tilordnet på ny.	► Udskift batteriet (type CR2032). → Se "Udskiftning af batteri i fjernbetjeningen", side 52. ► Udfør ny tilordning af fjernbetjeningen. → Se "Ny tilordning af fjernbetjeningen", side 52.
3	Batteriet er udskiftet, og fjernbetjeningen er blevet tilordnet igen. Fjernbetjeningens display er stadig inaktivt, selvom der trykkes på knappen.	► Kontakt kundeservice. Resultat ✓ Fjernbetjeningen er defekt.
4	Fjernbetjeningens display er indstillet til et sprog, som ikke kan læses.	► Nulstil fjernbetjeningen til fabriksindstilling. Tryk på genvejsknapperne <Home> og <Vedligeholdelse og pleje> samtidigt i 5 sekunder. ► Udfør ny tilordning af fjernbetjeningen. → Se "Ny tilordning af fjernbetjeningen", side 52.

Udskiftning af batteri i fjernbetjeningen

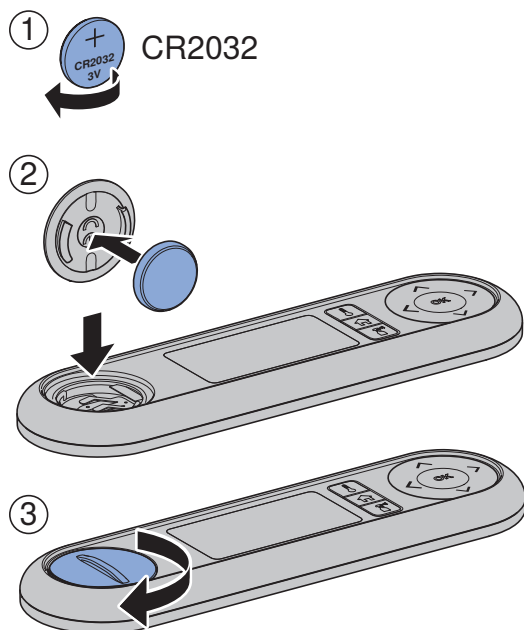
Forudsætning

- Under hele forløbet befinder fjernbetjeningen sig inden for douchetoilettets rækkevidde.

- 1 Fjern det brugte batteri. Bortskaf det brugte batteri fagligt korrekt.

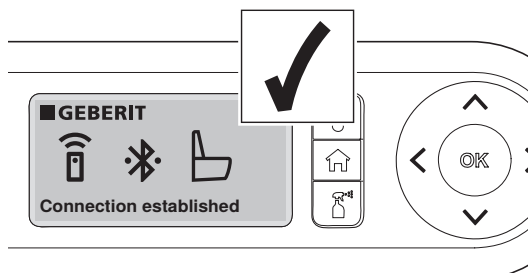
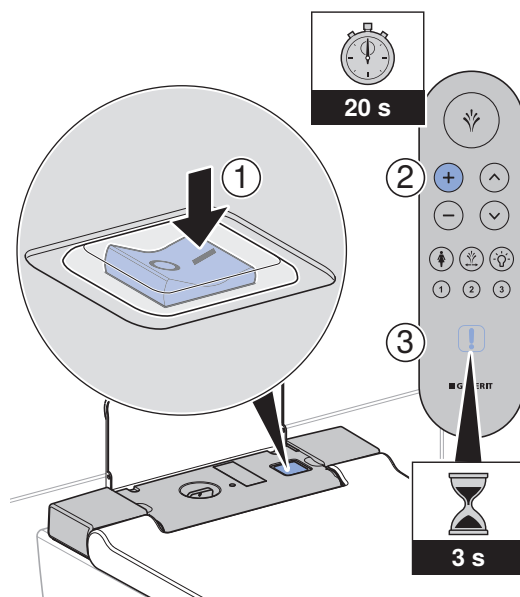


- 2 Sæt et nyt batteri af typen CR2032 i.



Ny tilordning af fjernbetjeningen

- Tænd for enheden, og tryk på knappen <+> på fjernbetjeningen i ca. 20 sekunder, indtil [Forbindelse etableret] vises på displayet.



- ✓ I løbet af denne tid blinker status-LED'en på fjernbetjeningen blåt.
- ✓ Forbindelsen er etableret, når den grønne LED på fjernbetjeningen lyser i 3 sekunder.

Resultat

- ✓ Douchetoilettet kan styres med fjernbetjeningen.

Bæredygtighed

Geberit Gruppe og bæredygtighed

Som førende på det europæiske marked inden for sanitetsbranchen står Geberit for vandbesparelse, ressourceeffektivitet og bæredygtig konstruktion. Gruppen har i årtier bevist, at succesrige forretningsaktiviteter kan forenes med en miljøvenlig og social adfærd. En bæredygtig virksomhedsledelse hjælper med at spare omkostninger og nedsætte risici. Geberit ønsker at være et forbillede for kunder, leverandører og andre partnere og at sætte nye standarder. Med til dette hører vandbesparende og bæredygtige produkter, en sikker, miljøvenlig og ressourceeffektiv produktion, en indkøbs- og logistikafdeling med høje standarder inden for miljø og etik, samt gode arbejdsforhold for de 12.000 engagerede og kompetente medarbejdere over hele verden. Firmaets ansvar varetages blandt andet via globale hjælpeprojekter inden for kernekompetencen vand.

Ecodesign – økobalance

Grundlaget for bæredygtige produkter er en systematisk innovationsproces, hvor de mest miljøvenlige materialer og funktionsprincipper vælges, risici minimeres, og der tilstræbes en høj ressourceeffektivitet. Der kan på anmodning leveres en detaljeret økobalance til dette produkt.

Økotips

Det pågældende produkt er udviklet med største omhu, også hvad angår forbruget af energi, vand og ressourcer (se også tekniske data). Du kan reducere produktets økologiske fodaftryk ved at efterleve de følgende anbefalinger:

- Sluk for enheden, når du tager på ferie.
- Afbryd douchefunktionen manuelt for at spare varmt vand.
- Brug kun lidt papir til at tørre dig med.
- Sluk for varmtvandsbeholderens varmfunktion, når du ikke har brug for varmt brusevand.
- Brug et miljøvenligt rengøringsmiddel.
- Vedligehold enheden regelmæssigt, og behandl den omhyggeligt for at forlænge holdbarheden.
- Aflever defekte enheder til faglig korrekt bortskaffelse hos Geberit eller til en autoriseret partner.

Bortskaffelse

Bortskaffelse af affald fra elektrisk og elektronisk udstyr



Symbolet med en overstreget skraldespand betyder, at affaldet fra elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes med restaffaldet, men skal bortskaffes separat. Slutbrugerne er retligt forpligtet til at returnere gammelt udstyr med henblik på korrekt bortskaffelse til offentlige affaldsselskaber, distributører eller Geberit. Mange distributører af elektrisk og elektronisk udstyr er forpligtet til at tage affald fra elektrisk og elektronisk udstyr tilbage gratis. Kontakt det ansvarlige salgs- eller serviceselskab for at returnere til Geberit.

Gamle batterier og akkumulatorer, der ikke er omsluttet af det gamle udstyr, samt lamper, der kan fjernes fra det gamle udstyr, uden de går i stykker, skal adskilles fra det gamle udstyr, før de leveres til et bortskaffelsessted.

Hvis personoplysninger opbevares i det gamle udstyr, er slutbrugerne selv ansvarlige for at slette dem, inden de leverer det til et bortskaffelsessted.

Slutbrugergaranti

Slutbrugergaranti

Følgende slutbrugergaranti ("garanti") gælder ved siden af det ved lov fastsatte ansvar for materielle fejl, der påhviler kontrahenten, og har ingen indvirkning derpå. De rettigheder, der følger af det ved lov fastsatte ansvar for materielle fejl, kan udøves gratis og uafhængigt af denne garanti. Du er ikke begrænset af denne garanti.

Denne garanti gælder kun for fast monterede Geberit AquaClean produkter, der er mærket med et Geberit serienummer ("produkt").

Garantien gives kun, hvis produktet er installeret i bestemte lande. Der findes en liste over disse lande på den sidste side i betjeningsvejledningen ("liste"). Garantien gives af den Geberit virksomhed, der er ansvarlig for det land, hvor produktet er blevet installeret ("Geberit"). Du kan finde kontaktoplysningerne og webadressen for Geberit på listen.

1. Geberit garanterer slutbrugeren, at produktet er fri for materiale- og produktionsfejl. Garantien er gyldig i en periode på to år fra produktets installationsdato hos slutbrugeren. Slutbrugeren kan forlænge garantien med yderligere et år til i alt tre år, hvis slutbrugeren inden for 90 dage fra installationsdatoen udfylder og indsender garantiformularen på Geberits hjemmeside (i det følgende kaldet "garantiperioden").

Garantiens omfang er som følger:

- a) I de første to år af garantiperioden istandsætter eller skifter Geberit i tilfælde af materiale- og produktionsfejl de defekte dele gratis gennem en af Geberit autoriseret kundeservice.
 - b) I det tredje år af garantiperioden leverer Geberit i tilfælde af materiale- eller produktionsfejl gratis reservedele til udskiftning af defekte dele til en af Geberit autoriseret kundeservice, som slutbrugeren har valgt at lade reparationen udføre af.
2. Slutbrugeren kan ikke fremsætte yderligere krav over for Geberit ud over bestemmelserne i denne garanti.
 3. Der kan kun gøres garantikrav gældende under følgende forudsætninger:
 - a) Produktet er monteret og taget i drift af en VVS-installatør eller af en af Geberit autoriseret kundeservice. Slutbrugeren får ved forespørgsel hos Geberit en oversigt over de af Geberit autoriserede kundeservices.
 - b) Der ikke er foretaget ændringer af produktet, i særdeleshed er der ikke fjernet eller skiftet dele eller foretaget yderligere installationer.
 - c) Produktets fejl skyldes ikke ukorrekt installation eller ukorrekt brug eller mangelfuld pleje og vedligeholdelse.
 4. For at gøre rettighederne i henhold til denne garanti gældende er det tilstrækkeligt med en skriftlig eller mundtlig henvendelse til Geberit via de kontaktoplysninger, der er angivet på listen eller Geberits hjemmeside, og fremlæggelsen af et købsbevis, hvoraf produktbetegnelsen og købsdatoen fremgår. Følgende oplysninger skal som minimum vedlægges henvendelsen:
 - a) Navn, adresse og e-mailadresse på den kunde, der har købt produktet, evt. også firmanavn og telefonnummer
 - b) Produktets model og serienummer
 - c) Oplysninger om produktets materiale- eller produktionsfejl
 5. Denne garanti er udelukkende underlagt lovgivningen i det land, hvor produktet er blevet installeret. FN's konvention om aftaler om internationale køb af løsøre er udelukket. Hvis kunden er en handlende, en offentligretlig juridisk person eller en offentligretlig særlig fond, er værnetinget for alle tvister, der opstår som følge af kontraktforhold mellem kunden og udbyderen, Geberits hovedsæde.

Tekniske data og overensstemmelse

Tekniske data

Mærkespænding	230 V AC
Netfrekvens	50 Hz
Effektforbrug	1850 W
Effektforbrug standby	< 0,5 W
Nettilslutning	Nettilslutning via systemstik med fleksibel kappeledning med 3 ledere
Kapslingsklasse	IPX4
Kapslingsklasse	IPX4
Beskyttelsesklasse	I
Trådløs teknologi	Bluetooth® Low Energy ¹⁾
Frekvensområde	2400-2483,5 MHz
Maksimal udgangseffekt	0 dBm
Douchevarighed	50 s
Antal tryktrin for douchestrålen	5
Vandtemperatur	34–40 °C
Driftstemperatur	5–40 °C
Vandstrømstryk	50–1000 kPa
	0,5–10 bar
Minimumsvandstrømstryk	50 kPa
	0,5 bar
Beregnet gennemstrømningsværdi	0,02 l/s
Maksimal belastning af toiletsæde	150 kg

1) Mærket Bluetooth® og dets logoer tilhører Bluetooth SIG, Inc. og bruges af Geberit på licens.

Forenklet EU-overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer Geberit International AG, at radioudstyrstypen Geberit AquaClean Sela er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

<https://doc.geberit.com/968859000.pdf>.

Kontakt

Hovedkvarter

(CH / LI)

Geberit Vertriebs AG
Schachenstrasse 77
8645 Jona
Schweiz / Suisse / Svizzera
T +41 848 882 982
service.ch@geberit.com
www.geberit-aquaclean.ch
www.geberit.ch

Europa

(AT)

Geberit Vertriebs GmbH & Co. KG
Gebertstrasse 1
3140 Pottenbrunn / St. Pölten
Oesterreich
T +43 2742 401-500
aquaclean.at@geberit.com
www.geberit-aquaclean.at
www.geberit.at

(BE)

Geberit nv/sa
Ossegemstraat 24
1860 Meise
België / Belgique
T +32 2 252 01 11
aquaclean.be@geberit.com
www.geberit-aquaclean.be
www.geberit.be

(BG)

Юнитрейд Интернешънъл ЕООД
бул. "Черни връх" 161-А
1407 София
България
T +359 2 968 11 11
F +359 2 968 10 01
unitrade@unitrade-bg.com
www.unitrade-bg.com

(CZ)

Geberit spol. s r.o.
Sokolovská 2408/222
190 00 Praha 9
Česká Republika
T +420 284 689 670
sekretariat.cz@geberit.com
www.geberit-aquaclean.cz
www.geberit.cz

(DE)

Geberit Vertriebs GmbH Kundendienst/Servicestelle
Theuerbachstrasse 1
88630 Pfullendorf
Deutschland
T +49 75 52 934 10 11
service.de@geberit.com
www.geberit-aquaclean.de
www.geberit.de

(DK)

Geberit A/S
Lægårdsvej 26
8520 Lystrup
Danmark
T +45 86 74 10 86
F +45 86 74 10 98
service.dk@geberit.com
www.geberit-aquaclean.dk
www.geberit.dk

(ES / AD / GI)

Geberit S.A.U.
Plaza Europa, 2-4, 6ª planta
08902 L'Hospitalet del Llobregat (Barcelona)
España
T +34 900 23 24 25
info.iberia@geberit.com
www.geberit.es

(FI)

Geberit Oy
Lumijälki 2
01740 Vantaa
Suomi
T +358 (0)10 662 302
asiakaspalvelu@geberit.com
www.geberit.fi

(FR / MC)

Geberit s.a.r.l
ZA du Bois Gasseau - CS40252 Samoreau
77215 Avon Cedex
France
T +33 1 60 71 66 61
service.technique@geberit.com
www.geberit-aquaclean.fr
www.geberit.fr

(GB / IE)

Geberit Sales Ltd.
Geberit House
Edgehill Drive
Warwick CV34 6NH
UK
T +44 1926 516 800
aquaclean.uk@geberit.com
www.geberit-aquaclean.co.uk
www.geberit.co.uk

(GR)

Geberit Greece S.M.P.C
572 Vouliagmenis Avenue
16452 Argypoli Athens
Hellas
sales.gr@geberit.com
www.geberit.gr

(HR / BA)

Geberit prodaja d.o.o. , Ruše
Podružnica Zagreb
Samoborska cesta 218
10090 Zagreb
Hrvatska
T +385 1 3867 800
service.hr@geberit.com
www.geberit.hr

(HU)

Geberit Kft.
1117 Budapest
Alíz utca 4.
Magyarország
T +36 1 204 4187
service.hu@geberit.com
www.geberit.hu

(IT)

Geberit Marketing e Distribuzione SA
Via Gerre 4
6928 Manno
Svizzera
T +41 91 611 92 92
F +41 91 611 93 93
aquaclean.it@geberit.com
www.geberit-aquaclean.it
www.geberit.it

(LU)

Geberit Luxembourg
5, rue Jules Ferry
4368 Belval (Sanem)
Luxembourg
T +352 54 52 26
F +352 54 54 91
service.lu@geberit.com
www.geberit.lu

(NL)

Geberit B.V.
Fultonbaan 15
3439 NE Nieuwegein
Nederland
T +31 (0)3060 57700
F +31 (0)3060 53392
service.nl@geberit.com
www.geberit-aquaclean.nl
www.geberit.nl

(NO)

Geberit AS
Luhrtoppen 2
1470 Lørenskog
Norge
T +47 67 97 82 00
gacservise.no@geberit.com
www.geberit-aquaclean.no
www.geberit.no

(PL)

Geberit Sp. z o.o.
ul. Postępu 1
02-676 Warszawa
T +48 22 376 01 01 lub
T +48 801 17 17 17
info.pl@geberit.com
www.geberit-aquaclean.pl
www.geberit.pl

(PT)

Geberit Tecnologia Sanitária, S.A
Rua Cupertino de Miranda, nº 12-2º A
1600-485 Lisboa
Portugal
T 800 25 26 27
info.iberia@geberit.com
www.geberit.pt

(RO)

Geberit S.R.L
Strada Izvor, Nr. 80, Et. 9
Sector 5, Bucuresti
România
T +40 21 330 30 80
info.ro@geberit.com
www.geberit.ro

(RS / MK / ME)

Geberit prodaja d.o.o.
Predstavništvo za Srbiju
Crnu Goru i Severnu Makedoniju
Vojvode Skopljanca 24
RS -11000 Beograd
Srbija
T + 381 11 30 96 430
service.rs@geberit.com
www.geberit.rs

(SE / IS)

Geberit AB
Folketshusgatan 1
Box 140
295 31 Bromölla
Sverige
T +46 456 480 00
aftersales.se@geberit.com
www.geberit-aquaclean.se
www.geberit.se

(SI / AL)

Geberit prodaja, d.o.o.
Bezena 55 A
2342 Ruše
Slovenija
T +386 1 586 22 00
service.si@geberit.com
www.geberit.si

(SK)

Geberit Slovensko s.r.o.
Karadžičova 10
821 08 Bratislava 2
Slovensko
T +421 2 49 20 30 71
sekretariat.sk@geberit.com
www.geberit.sk

(TR)

Geberit Tesisat Sistemleri Tic Ltd. Şti.
İçerenköy Mah. Engin Sok. No: 10
34752 Ataşehir-İstanbul
Türkiye
T +90 216 340 82 73
F +90 216 340 82 79
service.tr@geberit.com
geberit.com.tr

Afrika og Mellemøsten

(AE / BH / KW / OM / QA / SA)

Geberit International Sales AG

Dubai Branch

B702-B705

Building No. 1

Dubai Design District

AE-PO Box

282317 Dubai

United Arab Emirates

T +971 4 204 5477

F +971 4 204 5497

sales.gulf@geberit.com

www.geberit.ae

(IL)

Geberit Israel LTD

(North) Barkat 4 Industrial Park

Caesarea 3079897

Israel

T +972 4 6907207

isro@geberit.com

www.geberit.co.il

(ZA)

Geberit Southern Africa (Pty.) Ltd.

6 Meadowview Lane,

Meadowview Business Estate,

Longmeadow, Linbro Park

Johannesburg

South Africa

T +27 11 444 5070

F +27 11 444 5992

service.za@geberit.com

www.geberit.co.za

Asien

(CN)

吉博力(上海)贸易有限公司

地址: 上海市嘉定区南翔高科

技园区惠平路1515号

邮编: 201802

People's Republic of China

(CN)

Geberit (Shanghai) Trading Co., Ltd.

Nanxiang Hi-Tech, Jiading District, Shanghai

Nr. 1515, Huiping Road, Technology park

Zipcode 201802

People's Republic of China

T +86 21 61853188

Hotline 400-920-1100

www.geberit.com.cn

(SG / TH / JP / PH / KR / VN / KH / MY / TW / ID / HK / MO)

Geberit South East Asia Pte Ltd

8 Kallang Avenue, #17-09, Aperia Tower 1

Singapore 339509

Singapore

T +65 6250 4011

sales.sg@geberit.com

www.geberit.com.sg

Andre lande

(GE / AZ / IQ / UZ)

Geberit Tesisat Sistemleri Tic Ltd. Şti.

İçerenköy Mah. Engin Sok. No: 10

34752 Ataşehir-İstanbul

Türkiye

T +90 216 340 82 73

F +90 216 340 82 79

service.tr@geberit.com

geberit.com.tr

(GISA / GR / EG / NG / KE / MA / UA)

Geberit International Sales

Neue Jonastrasse 59

8640 Rappenswil

Schweiz

T +41 848 882 982

T +41 55 221 62 00

sales@geberit.com

www.geberit-global.com.ch

Geberit International AG
Schachenstrasse 77, CH-8645 Jona
documentation@geberit.com
www.geberit.com

